

**Modře označené štítky znamenají,
že není zaplacené předplatné!
Předplatné na jeden rok je
38,10+ 1,90 (GST) = 40 kan. dolarů
Cena 1.62 + 0.08 (GST) = 1.70 dolaru.**

Agreement # 40005374/ Registration # 09089

**Datum, dokdy jsou
noviny předplaceny,
je v pravém horním
rohu štítku!**

J Time
Committed
Á délai
convenu

Telefon: 416/530-4222
Fax: 416/530-0069
E-mail: abe@zpravy.ca
abe@satellite1-416.com

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No.3.

(452.)

Vol. 20.

satellite  **1-416**

Thursday,

February 11,

2010

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

www.satellite1-416.com nebo www.zpravy.org nebo www.zpravy.ca

Perly od Miroslava Horníčka

Miroslav Horníček (10. 11. 1918 - 15. 2. 2003) byl českým hercem, spisovatelem, dramatikem, režisérem, výtvarníkem, glosátorem a divadelním teoretikem. Jeho krásné průpovídky: Milostný trojúhelník může existovat jen tehdy, když je jeden úhel tupý.

Moudrost nepřichází vždy s věkem. Někdy věk přichází sám.

Je odsouzenihodné, když se sportovci opíjejí. Na druhou stranu je dobré a chvályhodné, když opilci sportují.

Je těžké být debilem, protože konkurence je velká.

Když je vám vaše milovaná nevěrná a vy se chystáte skočit z okna, uvědomte si, že vám nasadili parohy, a ne křídla. Dobrá žena buď pije, nebo nalévá.

I ženatý může být šťastný. Jen se to nesmí dovědět manželka.

Já jsem vám to říkal (epitaf na hrobě hypochondra).

Když láska prochází žaludkem, tak kde potom, proboha končí?

Když muž otevře ženě dveře auta, je nové buď auto nebo žena.

Beru svoji ženu všude, ona ale vždycky najde cestu zpátky.

Bůh miluje ateisty, protože ho neobtěžují svými problémy.

Nic tak nekráslí ženu, jako pár koňaků v žaludku muže.

Pane Bože, přijmi moji manželku s takovou láskou, s jakou

Ti ji posílám (Epitaf).

Při stárnutí se mužům zmenšuje mozek a zvětšuje prostata.

Smích bez příčiny znamená, že jste buď idiot, nebo zlaoučké děvčátko.

Život začíná, když chcípne pes a děti vypadnou z domu.



LETÍ JAKO TRYSKÁČ

E-MAIL EK: FLVA-NET

Tichá dohoda

Proběhlo to jako prázdninová zpráva uprostřed okurkové sezóny. Dovolenou na luxusní jachtě strávili spolu zástupci ČEZu a velkých politických stran. Kdybych měl tolik volného času jako mají představitelé politických stran, asi bych ho dokázal strávit lépe než na dovolence s představiteli Českých energetických závodů. A naopak, kdybych byl představitel ČEZu, asi bych si raději od politiky odpočinul, ale opak je pravdou. Již v první třídě nám paní učitelka říkala, že pan prezident Zápotocký pracuje, i když my spíme. Od té doby se hodně změnilo, a nejen pan prezident, ale i představitelé politických stran pracují o dovolenkách, místo aby lenošili u moře.

Jejich pracovitost, ale i skromnost, je skutečně pravá a nefalšovaná. Tuto svou činnost jaksí nedávají najevo, ba ani produkty své práce - různé zákony nejsou hlasitě troubeny do světa, ale uzavírají se jaksí v klidu, nenápadně a tajně.

A tak jsme se dověděli, že ČEZ vytvořil jakési komando, které má honit černé odběratele elektrické energie. Elektrína se krást nemá, na tom se shodnou všichni politikové bez rozdílu politických stran. Hodina práce člena takového bouchacího komanda úderné energetické jednotky prý stojí 900 Kč. Počítejme tedy, že při pracovním čtyřicetihodinovém týdnu to stojí 36 000 Kč. To když vynásobíme 52 týdny, jedná se o částku 1,8 milionu. Zatím nevíme, kolik těchto energetických milionářů ČEZ zaměstnával, ale prý ušetřil tímto způsobem půl miliardy korun. I kdyby jich bylo více než 280 a částka na platech přesahovala ušetřenou hodnotu, pak se to státu vyplatí, protože ČEZ je soukromá společnost a energetičtí milionáři jsou zaměstnanci soukromé společnosti, čili daňoví poplatníci, takže je to organizace na výsost pro stát potřebná a peníze se přelévají touto cestou ze soukromých rukou do státní pokladny.

Bylo by to komické, kdyby v Poděbradech nespáchal po zásahu komanda (píšeme o tom uvnitř listu, na straně 6) sebevraždu podnikatel Jan P., vážený občan, který neunesl tíhu toho, že ho odhalili jako černého odběratele, jak uvedla MF Dnes. Po vdově ČEZ požadoval náhradu škody ve výšce dvou milionů korun. Ať počítám, jak počítám, za dva miliony korun by běžela malá továrna a nikoliv autodílna.

Asi by mi společná dovolená představitelů vlády a energetického gigantu byla ukradená, kdyby nebylo jedné příhody, která se stala 25. srpna 1999. Internet byl

v té době v plénkách a my jsme měli celkem exkluzivní zpravodajství z NHL, které jsme posílali z Kanady e-málem a pak rozesílali faxem. Spotřeba elektřiny byla v zimě minimální, v létě žádná, protože se hokej nehrál. Jelikož jsme měli výsledky přesné a rychlé (přesnější než CNN a dokonce nám někdo žertem radil, ať to prodáváme CNN), podnikání se nám dařilo.

Toho 25. srpna 1999 se najednou objevili kontroloři od *Pražské energetiky* a prohlásili, že elektroměr je přemostěn. Můj pražský spolupracovník nevěděl, o co se jedná a začal jim odporovat. *Inspektoři* na něj začali řvát, co si to dovoluje a že mu odpojí okamžitě elektřinu i v bytě, pokud nezaplatí 30 000 Kč. Marně se bránil, že nebyl v Praze, že odběr elektřiny byl nepatrný, marně volal policii, aby ohledala místo činu a vzala z elektroměru otisky prstů, marně se soudil, že elektroměr byl na volně přístupném místě a že škodu mohl udělat kdokoliv.

A co mu řekli jeho známí? To, jak by jednal průměrný občan: „Měl jsi jim šoupnout pět táců a oni by tě nechali být.“ Neudělal to. Od té doby jsem mluvil několikrát o tomto případu s politiky při různých návštěvách Kanady. Zrovna tak jako o dalších nezákonnostech. Marně. Tvářili se, že nechápou, o čem mluvím. Vždyť Česká republika je přece právní stát. Mají pravdu, jedná se o právní stát. Má to pouze jeden háček, zákon na objednávku občas píše energetické monopoly.

Nic to nepomohlo, PRE byla dokonale ochráněná zákonem. Nakonec to můj spolupracovník vzdal a naše podnikání skončilo. Vše se vyvíjí a během doby se praktiky *energetických milionářů* ještě vylepšily a zdokonalily.

Večer 3. února 2010 k celému skandálu promluvil v Českém rozhlasu 1 - Radiožurnálu i zástupce ČEZu a vysvětlil, že tento ozbrojený útvar je proti pěstitelům marihuany, kteří si do svých laboratoří přivádějí načerno elektrickou energii. Takže se vlastně jedná o protidrogovou jednotku. A co na to bývalý ministr Bublán? O tomto útvaru slyší poprvé.

Mnozí to prezentují, že je to soubor vyděračů se zloději elektřiny, ale nikdo si nepoloží otázku: Co když se jedná o prachobyčejné výpalné. Většina občanů energetickým milionářům raději těch pět táců totiž potichu dá, aby měla pokoj a neměla ostudu.

Aleš Březina, Toronto

satellite 1-416

Agreement # 40005374/ Registration # 09089
P.P.I.C. Accounts # 1001583

GST Business # 86957 0572 RT0001

Paid in Toronto

CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

published by ABE

P.O. Box 176, Station „E“,
Toronto, Ont. M6H 4E2

Telefon: 416/530-4222

Fax: 011-420/274-770-929

E-mail: abe@zpravy.ca

abe@satellite1-416.com

www.satellite1-416.com

www.zpravy.org

www.zpravy.ca

Česká adresa: ABE/ČIZINSKÁ

Štefánikova 387, 500 11 Hradec Králové 11

Tel.: 491 020 362

Fax: 274 770 929

Aleš Březina - redaktor;

Advertising rates: 22.00 per inch/col.

\$ 1.65 CDN per line/col.

Předplatné:

v Kanadě \$ 38,10 + \$ 1,90 (GST) = \$ 40,00,

pro ostatní svět CND/US \$ 60 .

v ČR 1000 Kč, na Slovensku 40 eur.

PDF elektronicky \$ 22 -

V ČR 200 Kč, na Slovensku 8 eur.

Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church); 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 10:00. Rev. Ján Banko. Tel.: 289/242-0635, Internet: http://www.csbbaptist.com/

KITCHENER-WATERLOO: Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - German Gospel Church, 223 Union St. E.

Moravští bratři (Moravian Brothers Church); Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00. 7 Glenora Ave. Toronto, Ont. M6C 3Y2. Tel.: 416/656-8661. Duchovní správce: Rev. Margaret Hassler, Pastor, e-mail mkhassler@yahoo.com

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 5255 Thornwood Drive, Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Slovenská omša: Ne.: 11:00, po a št.: 8:00, út., st. a pá.: 19:00, 1. so 18:00. Anglická: Ne.: 9:00 a so.: 17:00. Farář: J. Vaňo. Kaplan: E. Rybánský. Tel.: 905/712-1200, fax: 905/712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Internet: www.katolik.ca. Bohoslužby: neděle v 10:30, pátek 19:00. První sobota v měsíci v 15:00 na Masaryktownu. Duchovní správce: Rev. Libor Švorčík. Tel.: 416/532-5272, fax: (416) 516-5311.

Slovenský evanjelický kostel augsburgského vyznania sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul) 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 416/658-9793. Rev. Ladislav Kozák, Bohoslužby: neděle: 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostel sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary) 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Tel. 416/531-4836. Bohoslužby: 9:00 angl., 10:30 slov.

Luteránský kostel sv. Lukáše, (Lutheran Church of St. Luke), 3200 Bayview Ave. (Bayview a Finch), Toronto. Rev. Dušan Tóth.

Kat. bohoslužby mimo Toronto

Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 15:00 hodin. Středa 18:00. Duch. správce: Jirí Macenauer St. Adalbert R.C. Mission, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2. Tel.: 289/337-2911

Kingston: Kaple Newman House, 192 Frontenac Street. Nejbližší bohoslužby: V březnu.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice: (Lyndale a Hinchey): 170 Hinchey Avenue. Nejbližší bohoslužby: V březnu.

Montreal: Kaple Loyola High School, 7272 Sherbrooke Street. Nejbližší bohoslužby: V březnu

Vineland: St. Helen's Church R.C. Parish, 4156 Maple Grove Rd. Nejbližší bohoslužby: Podrobnosti Jan Mišek, tel. 905-563-854

Přijďte si zacvičit nebo zahrát volejbal do Sokola!

Cvičební hodiny do 14. června 2010:

Děti - každou sobotu od 15:45 do 18:00 hodin

základní tělocvik a gymnastika, lyžování v zimě

v tělocvičně klubu "Steeles West Gymnastics"

601 Magnetic Drive, Unit 21

(jižně od křižovatky Steeles Avenue West a Dufferin Street)

Dospělí - každou středu od 20:00 do 22:00 hodin

Prostná, aerobik, posilování

George Harvey Collegiate Institute, 1700 Keele Street

(jižně od křižovatky Eglinton Avenue West a Keele Street)

Informace: Haná Jurásková (905) 838-2541

Rekreační volejbal mužů a žen

se hraje každé pondělí od 19:30 do 22:00 hodin

George Harvey Collegiate Institute, 1700 Keele Street

Informace:

Ivo Sypták: 416/656-0490

Česká televize Nová vize

vysílá v Ontariu vždy v sobotu v 10:00 hodin

opakování v úterý v 7:30 hodin

na stanici OMNI 1 (V Torontu kanál 47/kabel 4 a 169)

E-mail: slepcikovam@sympatico.ca.

Slovenská televize Slovenský svet

vysílá v Ontariu vždy v sobotu v 10:30 hodin

opakování v úterý v 8:00 hodin

na stanici OMNI 1 (V Torontu kanál 47/kabel 4 a 169)

E-mail: katarina@creativepostinc.com

Infomační a imigrační středisko ČSSK

Porady a ověřování dokladů po předchozím zavolání
Poštovní adresa je:

P. O. Box 564, 3044 Bloor St. W., Toronto, Ont. M8X 2Y8

Tel.: 416/925-2241, fax: 416/925-1940

E-mailové adresy: Ústředí: ustredi@cssk.ca

Torontská odbočka ČSSK: Toronto@cssk.ca

Webová adresa ČSSK: www.cssk.ca

Torontská odbočka ČSSK

Telefon: (416) 762-6846

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1

Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-6473

Knihovna na Masaryktownu

Středa: 16:00-21:00, sobota: 10:00-13:00.

Tel.: 416-439-0792

Satellite 1-416 jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin.

Jsmě přesvědčeni, že výměna myšlenek a názorů slouží vzájemnému pochopení a porozumění. Naším úkolem není říkat čtenáři, co si má myslet, ale předat mu informace, z kterých si může udělat svůj vlastní názor.

Přebírání původních článků a informací je možné, pokud se nezmění charakter článku a pokud nebude porušena rovnováha, která se diskusí sleduje.

Všechny články v našich novinách musí být podepsané a autor zodpovídá za správnost údajů v nich uvedených.

We acknowledge the financial support of the Government of Canada through the Publications Assistance Program of the Department of Canadian Heritage toward our mailing costs.

Canada

Oznámení
velvyslanectví

Velvyslanectví České republiky v Ottawě oznamuje, že v úterý a ve středu 23. a 24. února 2010 uspořádá ve Vancouveru konzulární dny určené pro českou krajanskou komunitu. Konzulární jednání bude otevřeno v těchto dvou dnech vždy od 9 do 12 hodin a od 13 do 16 hodin na adrese 1755 East 2nd Avenue, Vancouver, BC, V5N 1E3. Konzulární jednání bude přednostně poskytovat služby spojené se státoobčanskou a matriční agendou, ověřováním podpisů a poradenskou činností. V případě potřeby dalších informací bude možné v průběhu uvedených dnů kontaktovat konzulární jednání na telefonním čísle +1 (613) 293-6667.

Upozorňujeme, že parkovací možnosti v místě konzulárního jednání ve Vancouveru jsou omezeny.

Kalendář

9. 2. (úto) 19:30

Panočovo kvarteto

Nokturna v městě

Kostel sv. Václava

13. 2. (so) 19:00

Šibinky Sokola Toronto

Hala kostela sv. Václava

14. 2. (ne) 18:00

Valentinský bál s Lenkou Filipovou

Canada SK, Entertainment

Mississauga Grand Banquet and

Convention Centre

35 Brunel Road.

21. 2. (ne)

Ozvěny sv. Valentina

Italské hudební perly v podání Milana

Brunnera a Marty Laurincové.

Restaurace Praha - Masaryktown

27. 2. (so)

Zimní sokolské hry

Horseshoe Valley Ski Resort

7. 3. (ne)

Vzpomínka na TGM

Masaryktown

7. 3. (ne)

Valná hromada Sokola

14. 3. (ne) 17:00

Karolina Kubálek - klavír

Nokturna v městě

Kostel sv. Václava

28. 3. (ne)

Hudobno poetické skvosty

Kostel sv. Pavla

1424 Davenport Rd.

9. 4. (pá) 20:00

Ed Vokurka Trio with Vocalist Maria

Consalves

Gate 403 Bar & Grill,

403 Roncesvalles Ave, West Toronto

Dvě krajská úmrtí

Za Janou Černou

Zemřela příliš mladá - na poloviční cestě mezi 70. a 71. rokem. Viděl jsem ji naposled před dvěma roky na pikniku naší K-W.G. (Kitchener-Waterloo-Guelph) komunity. Byla všude, plná energie. Jako v celém svém životě. Třicet let (do roku 2004) pracovala v knihovně University of Waterloo. Hodně času a úsilí věnovala Českému a Slovenskému sdružení, ráda lyžovala a cestovala.

Zemřela po tvrdém boji s leukémií 28. ledna 2010. Pohřební obřady byly vykonány 2. února 2010 v kapli pohřebního ústavu Henry Walsera. Jejím manželovi Bořivojovi, synům Michaelovi a Danielovi a sestře Martě, ale i celé české a slovenské komunitě v oblasti Kitchener-Waterloo a Guelph vyslovujeme upřímnou soustrast.

Za Josefem Ctíradem Vránou

Ve čtvrtek 4. února 2010 jsem se rozloučil s dalším ze svých vrstevníků - začínám se cítit osaměle. Josef Ctírad Vrána svou pozemskou pouť ukončil 30. ledna 2010 v pozhnaném věku 85 let. Měl dlouhý a velmi úspěšný život.

Narodil se 23. srpna 1924 v Olomouci v Nové ulici. Pocházel z rodu rolníků: jeho otec Josef Vrána, olomoucký advokát, 'porušil rodinnou tradici' - jak "Joe" napsal ve své anglicko-české knížce "As the Crow Flies!" ("Vraním letem životem a světem") - 'byl první a jediný, komu se dostalo nějakého vzdělání'. V první světové válce se podílel na sibiřské anabázi československých legií. Joe vystudoval v Olomouci gymnázium (maturoval v roce 1943) a zbytek války pracoval na rodinném statku. A také se prominentně zúčastnil na odbojové činnosti, zvláště v posledních letech války, v partyzánské brigádě Jana Žižky, která operovala u Holešova v horách mezi Vsetínem a Zlínem, kde Vránova rodina vlastnila rozsáhlé lesy.

Po válce se Joe zapsal na právnickou fakultu Univerzity Karlovy a když byl 26. srpna 1948 komunistickou policií zatčen, chyběly mu do doktorátu práv jen dvě zkoušky. Byl vyšetřován na Pankráci (při výslechu přišel o několik zubů) a odsouzen na pět roků do vězení. Odvolal se, krátce sloužil na Borech, pak ho převezli do pracovního tábora v Dolním Jiřetíně u Mostu, odkud se mu 27. října 1949 s dalším vězňem podařilo uprchnout větrací šachtou. V březnu 1951 přistál v Halifaxu a brzy na to začal svoji mimořádně úspěšnou kariéru u firmy Baťa, během které získal doktorát práv v Praze, MBA na York University v Torontu a vystudoval důstojnickou školu v Montrealu s hodností poručíka a za nejlepšího prospěchu ve třídě byl vyznamenán 'mečem cti'. Většinou byl - a snad i na tom má zásluhu baťovský systém - ve správnou chvíli na správném místě.

Joe byl činný v SVU, v Československé Obci Legionářské a v Československém sdružení v Kanadě. V celku mohl být - a myslím, že byl - se svým bohatým životem spokojený.

Jeho paní Bernice a jejich dětem a vnukům vyslovujeme upřímnou soustrast.

Josef Čermák

**Toto číslo bylo dáno
do tiskárny
7. 2. 2010 v 14:25
Příští číslo vyjde:
25. 2. 2010**



Sokol Toronto Vás srdečně zve
na tradiční Sokolské Šibřinky
ráz

OLYMPIJSKÉ HRY

ZIMNÍ I LETNÍ

V sobotu 13. února 2010
v 19.00 hodin

ve společenské hale sv. Václava
496 Gladstone Avenue, Toronto

K tanci a poslechu hraje hudba Miro Letka

Možnost zakoupení večere; ceny za nejlepší masky!

Vstupné: \$20 masky, \$25 bez masky, \$15 studenti

Veškeré informace:

Kamila Bía: (416) 663-2382 / Hana Jurásková: (905) 838-2541

CANADA.SK ENTERTAINMENT, INC. PRESENTS

FEBRUARY 14, 2010

VALENTINE'S BALL

FULL OF LOVE
WITH
LENKA FILIPOVA
FOR CZECH AND SLOVAK COMMUNITY
accompanied by **GEORGE GROSMAN & Music On The Corner**

REGULAR ADMISSION: \$ 99
V.I.P.: \$ 149

MISSISSAUGA
GRAND BANQUET AND
CONVENTION CENTRE
35 BRUNEL RD
MISSISSAUGA, ONTARIO

COCKTAILS START AT 6 PM

Czech & Slovak Institutions

České velvyslanectví Czech Embassy

251 Cooper St.
Ottawa, ON K2P 0G2
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878
E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz

Slovenské velvyslanectví Slovak Embassy

50 Rideau Terrace
Ottawa, ON K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450
Obch. zast.: (613) 748-1773
Fax: (613) 748-0699

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal
1305 Ouest Avenue des Pines
Montreal, QC H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117
E-mail: montreal@embassy.mzv.cz

Český konzulát v Torontu

Czech Consulate in Toronto
2 Bloor Street West, Suite 1500
Toronto, ON M4W 3E2
Telefon: 416/972-1476
Fax: 416/972-6991

E-mail: toronto@embassy.mzv.cz

Úřední hod.:

pondělí až pátek 09.00 - 12.00

Honorary consulate of the Czech Republic

Calgary, AB

Honorary Consul: Jaroslav Jelínek
611-71st Avenue SE.,
Calgary, AB T2H 0S7
Tel.: (403) 269-4924,
fax: (403) 261-3077.
E-mail: jelinek@terramanagement.com.

Winnipeg, MB

Honorary Consul: William Randa
310-115 Bannatye Ave.,
Winnipeg, MB, R3B 0R3
Tel.: (204) 942-0981, fax +1 (204) 947-9626
E-mail winnipeg@honorary.mzv.cz.

Honorary consulates of the Slovak Republic

Calgary, AB:

208 Scenic Glen Place N.W.,
Calgary, AB T3L 1K3.
Tel. and Fax: (403) 239-3543,
Mobil: (403) 540-1668, (403) 399-9982
luzanzotto@shaw.ca
Mr. Ludovit Zanzotto, Honorary Consul
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Montreal, QC

22, Place de la Madeleine
Dollard des Ormeaux, Quebec H9B 1W3
Tel.: (514) 421-2972, Mobil: (514) 585-2496
Fax: (514) 421-1583
slovex@sympatico.ca; slovex@slovex.com
Dezider Michaletz, Honorary Consul

Toronto, ON:

18 King Street West, Suite 1203
Toronto, ON M5C 1C4
tel: 416/862-1270 fax: 416/363-3528
michaelm@ontarioclub.com
Michael Martinec, Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Ontario

Vancouver, BC:

247 Abbott St., 3rd Floor
Vancouver, BC V5Z 1E4
Tel. & Fax: (604) 682-0991
e-mail: stan.lisiak@gmail.com
Hours: Tuesday 14:00-16:00,
Thursday 10:00 - 12:00
Mr. Stanislav Lišák, Honorary Consul
Jurisdiction: British Columbia

Winnipeg, MB:

B-1106 Henderson Hwy.,
Winnipeg, MB R2G 1L1
Tel/Fax: (204) 947 1728
jkdrafi@shaw.ca
Mr. Jozef Kiška, Honorary Consul
Jurisdiction: Manitoba

Dr. Petr Munk
Chiropraktik
1552 Bloor St. W.

Toronto, Ont.
www.drpetermunk.com

Ordinační
hodiny:
Pondělí-pátek:
10-13 a
15-19.



Tel.: 416/533-0005

Michael Eisner,
RMT, CDT
and
Practitioners of
Mind & Body

Lakeshore Village Integrated Medicine

Integrated Medicine Clinic
Provide the Following
Medical Services:

*Massage Therapy, Manual Lymphatic
Drainage (CDT), Hot Stone Massage*

Naturopatie, hypnotherapie, joga,
qigong, aromaterapie, chiropraxe,
akupunktura, reflexologie,
psychoterapie, zdravá tělesná váha,
postraumatický stres a
programy pro děti s ADD, ADHD,
etc.

Některé soukromé pojišťovny kryjí
vybrané léčby!

2921 Lakeshore Blvd West,
Etobicoke – at Islington Ave.
Tel. 416/823-1165, e-mail
rmt-yyz@integratedmedicine.ca
www.integratedmedicine.ca

Translations

EVA
MESTICOVÁ

Překlady, tlumočení

Autorizovaná překladatelka

E-mail:
emestic@hotmail.com
416/922-8786

ČESKO-SEVEROAMERICKÁ
OBCHODNÍ A KULTURNÍ
KOMORA INC.

CZECH – NORTH AMERICAN
CHAMBER OF COMMERCE AND
CULTURE

909 Bay St. # 1006
Toronto, ON M5S 3G2
Tel./Fax: (416) 929-3432
E-mail: czechevents.novotny@gmail.com
www.czechevents.net

PETICE PROTI ZRUŠENÍ KONZULÁTU ČESKÉ REPUBLIKY V MONTREALU

KOMU: Předseda vlády České republiky Ing. Jan Fischer, CSc.

Kopie: Místopředseda vlády a ministr zahraničních věcí PhDr. Jan Kohout

Prezident České republiky Prof. Dr. Ing. Václav Klaus

Předseda poslanecké sněmovny Miloš Vláček

Předseda senátu parlamentu ČR MUDr. Přemysl Sobotka

Ministr průmyslu a obchodu Ing. Vladimír Tošovský

Ministr financí Ing. Eduard Janota

Předseda Výboru pro zahraniční věci Senátu Jiří Dienstbier

Předseda zahraničního výboru sněmovny Jan Hamáček

Již po několik let visí nad montrealským Generálním konzulátem České republiky (nadále GK ČR) hrozba jeho uzavření. Na podzim jsme se dozvěděli, že vláda ČR svým usnesením č. 1296 ze dne 15. října 2009 rozhodla o uzavření GK ČR v Montrealu k 31. březnu 2010, a dosavadní konzulární působnost (provincie Britská Kolumbie, Nové Skotsko, Nový Brunsvik, Ostrov prince Eduarda a Quebec) plně přechází na zastupitelský úřad ČR v Ottawě.

Dne 1. prosince 2009 České a slovenské sdružení v Kanadě zaslalo dopis Úřadu vlády České republiky k rukám předsedy vlády Ing. Jana Fischera, CSc. Tato vrcholná krajanská organizace v Kanadě se v jednom z bodů dopisu zabývala situací montrealského GK a žádala předsedu vlády, aby vláda přehodnotila toto rozhodnutí.

Proto my, níže podepsaní, krajanské organizace spolu s krajany, občany a příznivci České republiky, protestujeme proti plánovanému uzavření Generálního konzulátu České republiky v Montrealu. Považujeme toto vládní usnesení za ukvapené a nezodpovědné, škodící jak dobré pověsti ČR, tak turistickému ruchu a ekonomickému rozvoji obchodních vztahů mezi oběma zeměmi. Znamená to nejen omezení konzulárních služeb pro občany českého původu i pro občany výše zmíněných provincií, ale zejména obrovskou dlouhodobou a nevratnou ztrátu pro ČR, která tímto přichází o velice vlivnou diplomatickou, kulturní a hospodářskou reprezentaci. Proto žádáme o zrušení tohoto rozhodnutí z následujících důvodů:

1. Montreal je druhé největší město v Kanadě s populací včetně předměstí přes 3,5 miliónu obyvatel. Je metropolí největší kanadské provincie Quebec, kde je úředním jazykem francouzština a která má téměř 8 miliónů francouzsky mluvících obyvatel, nejvíce po Francii. Služba GK francouzsky mluvícímu obyvatelstvu je absolutně nenahraditelná a má v této oblasti velice důležitý politický i obchodní význam.

2. Rozlohou je Quebec téměř 20x větší než ČR a více než 2x větší než Francie. Montrealský GK má na starosti celkem 5 provincií o celkové rozloze 2.620.666 km² (33x větší než ČR), s celkovým počtem 14 miliónů obyvatel (téměř polovina obyvatel Kanady). Jeví se téměř nemožným, aby ottawské velvyslanectví mohlo zvládnout tuto agendu současně s jejich již plnou pracovní náplní. Doplnění personálu v Ottawě reprezentuje další nezanedbatelné výdaje za dopravu, stěhování, včetně daleko dražších (pronajatých) bytů a prostor.

3. Toto rozhodnutí bude mít nepředstavitelný geopolitický a ekonomický dopad: Vláda ČR snad krátkodobě ušetří určité množství peněz, dlouhodobě však ztratí mnohokrát více. GK ČR již téměř 90 let reprezentuje světoznámé Československo, v letech 1939-45 exilovou vládu v Londýně, když v roce 1939 GK obhájil suverenitu proti snaze jeho převzetí německým zastupitelským úřadem, a od roku 1993 Českou republiku. Jeho uzavřením by ČR ztratila nepředstavitelné množství kontaktů, zkušeností a obchodních příležitostí.

4. V Montrealu žije velké množství krajanů českého původu a s českým občanstvím, které v posledních letech obdržely i jejich děti díky GK. Do Montrealu také přijíždí mnoho českých turistů, obchodníků a českých odborníků na dočasnou práci, hlavně ve vědeckém oboru. GK pomáhá občanům ČR i v případě nouze (onemocnění, ztráta dokumentů, apod). Je nepředstavitelné, že by všechny tyto úkoly byly převedeny do Ottawy. Jak to Ottawa všechno zvládne a kolik to bude stát ČR navíc?

5. Ottawa je hlavní město provinčního rázu s menší populací, zvláště pak pokud jde o české krajany. Je vzdálena přes 200 km od Montrealu, což bude mít nedozírné následky pro všechny, především pro starší lidi, vzhledem k dlouhé kanadské zimě bohaté na sněh (2 - 3 m) a k teplotám až -40°C, kdy bývá často ochromená i dálková doprava.

6. V Montrealu jsou čtyři univerzity, dvě anglické a dvě francouzské. Již léta existuje reciproční výměna studentů s univerzitami a vysokými školami v ČR. GK v Montrealu poskytoval pomoc při vyřizování dokladů pro quebecké a kanadské studenty.

7. Montrealský GK má též obchodního zastupitele, díky kterému jsou zvýhodňovány vzájemné obchodní vztahy Quebecu, Kanady a ČR. Propagace kulturních a přírodních krás ČR podporuje důležitý turistický průmysl, který má velký finanční přínos pro ČR. Tuto práci, která šíří dobré jméno naší republiky ve světě, konzulát v Montrealu provádí výborně.

8. Generální konzul v Montrealu navíc zastupuje ČR v důležitých mezinárodních organizacích civilního letectví (ICAO) při OSN, která sídlí v Montrealu. ČR by zrušením montrealského GK o tuto reprezentaci přišla.

9. Budova GK je majetkem ČR, kde mimo kanceláři a reprezentačních místností jsou i dva byty, což eliminuje velice drahý nájem. Předpokládáme, že z těchto důvodů má montrealský konzulát mnohem nižší provozní náklady než jiné pronajaté zastupitelské úřady. Tyto nízké náklady jsou v porovnání s reprezentační, kulturní a ekonomickou činností a přínosem GK téměř zanedbatelné.

10. Vzhledem k nynější krizi v oblasti realit je absurdní prodávat budovu GK za nižší cenu, než je jeho skutečná hodnota a navíc ještě platit vysoké pokuty za zrušení nájemních smluv na byty zaměstnanců. Kromě toho, budova GK je již 90 let téměř historickou památkou ve středu Montrealu. Zrušení konzulátu by byla nenahraditelná ztráta, a jeho znovuootevření v budoucnu nepřipadá v úvahu vzhledem k budoucím horším ekonomickým podmínkám.

Vážený pane ministerský předsedo, chápeme, že plánované uzavření Generálního konzulátu v Montrealu souvisí s finančními škrty, jež jsou však v tomto případě šetřením na nesprávném místě. Doufáme, že výše uvedené argumenty Vám a Vaší vládě pomohou správně přehodnotit situaci. Žádáme Vás o zachování Generálního konzulátu ČR v Montrealu, jak to bylo nedávno učiněno v podobných případech konzulátů v Sydney a Sao Paulo.

Děkujeme Vám za porozumění a Vaši rychlou odpověď akci, a věříme, že naše intervence se setká s úspěchem, za který Vám bude budoucí generace vděčná.

S úctou a pozdravem

Níže podepsané krajanské organizace, krajané a občané v Montrealu a jinde:

České a slovenské sdružení v Kanadě - pobočka Montreal, Sokol Kanada - jednota Montreal, Comenius Institut, Misie sv. Václava - Montreal, Asociace Hostýn, Kanadské české a slovenské kulturní centrum Beseda, Klub seniorů, Bazarový odbor Čs. sdružení v Montrealu

Pozn: Petici můžete odeslat takto: napište své jméno a město. Vaše emailová adresa bude sloužit jako doklad o Vaší totožnosti (pokud si přejete, nemusí být viditelná). Pak kliknout - odeslat.

Nebo: podepsanou papírovou petici zašlete laskavě na adresu Čs. sdružení v Kanadě, 7300 Rue Sherbrooke Ouest, Montreal, QC, H4B 1R7. Čs. sdružení zhotoví kopie a zašle všem adresátům.

.....
Podpis Jméno (hůlkovým písmem) Město

V případě více podpisů přiložte zvláštní podpisový arch. Děkujeme.

Sincerely, 875 podpisů (3. února 2010)

<http://www.PetitionOnline.com/PeticeGK/petition.html>

Kanadská mozaika Fotografie Kanady v Brně

5. února se v Křížové chodbě na Nové radnici v Brně (vchod z Dominikánské ulice), uskutečnila slavnostní vernisáž výstavy fotografií totemů původních obyvatel a přírody západní Kanady, dějiště nadcházejících olympijských her, které se zúčastní také velvyslankyně Kanady Valerie Raymond se spoluautorem projektu Stanislavem Dvořákem. Stanislav Dvořák je dlouholetým předsedou Společnosti přátel Kanady a Radio Canada International, jež letos v dubnu oslaví již 20. výročí vzniku. Tento „Kanadan z Telče“, jak bývá spoluobčany důvěrně nazýván, byl v prosinci 2008 oceněn generální guvernérkou Kanady Michaéle Jean za rozvoj česko-kanadských vztahů. Autory snímků jsou Milan Dvořák z Vancouveru a Drahomíra, Ivan a Tomáš Neveselí z Calgary. Výstava bude otevřena denně od 10 do 18 hodin a potrvá do 28. února 2010. Jste srdečně zváni. www.brno.cz

Před olympiádou

Kanadský olympijský výbor VANOC oznámil, že probíhají finální přípravy pro XXI. olympijské a paralympijské hry ve Vancouveru, které budou slavnostně zahájeny již za několik dnů. Minulý čtvrtek dorazila olympijská pochodeň po dlouhé cestě napříč Kanadou zpět do Britské Kolumbie, kde oheň vzplane při zahajovacím ceremoniálu 12. února. Minulý týden v pátek byla též oficiálně zahájena Kulturní olympiáda představením baletního souboru Alberta. Další 200 kulturních projektů od hudby přes divadlo a tanec budou sportovní klání doprovázet až do 21. března. Lístky na Olympijské hry ve Vancouveru se, kromě národních organizací, dají zakoupit na oficiálních aukcích a „trhu fanoušků Vancouveru 2010“ na www.vancouver2010.com/tickets. Kromě lístků je možné na oficiálních internetových stránkách her zakoupit i suvenýry s logem. Největším hitem jsou červené palcové rukavice, kterých se již prodalo 1,8 milionu párů, a plyšové maskoty. Na olympiádu ve Vancouveru pojedí nejpřednější česká výprava v dějinách zimních her. Do Kanady odcestuje 88 českých sportovců, jejichž nominaci schválilo plénum Českého olympijského výboru. www.vancouver2010.com www.olympic.cz

Víte že...

oficiálních webových stránek Zimních olympijských her ve Vancouveru je pro šťastné jedince, kteří se na letošní největší zimní sportovní klání chystají, připravena speciální brožurka pro diváka? Mezi pět nejdůležitějších tipů před cestou organizátoři doporučují: 1. dorazit tak, abyste měli časovou rezervu pro bezpečnostní kontrolu (olympijské areály ve městě jsou otevřeny dvě hodiny před začátkem, horské tři hodiny, zahajovací a závěrečný ceremoniál dokonce čtyři hodiny před zahájením), 2. zkontrolujte si, že máte vstupenky, 3. přijďte s co nejmenším příručním zavazadlem, abyste mohli využít expresní vstup, návštěvníci s větším zavazadlem budou nuceni využít vstup standardní, 4. přečtěte si příručku návštěvníka, kde se dozvíte, jaké předměty nesmíte mít u sebe při vstupu do olympijského areálu, 5. následujte instrukce.

www.vancouver2010.com/olympic-spectator-guide
Vydává Kanadské velvyslanectví v Praze, www.canada.cz

Úspěšný benefiční koncert pro oběti zemětřesení na Haiti v Ottawě



Velvyslanectví České republiky v Ottawě ve spolupráci s ambasádami Slovenska, Polska a Maďarska (tzv. Visegrádské čtyřky) uspořádalo ve středu 3. února 2010 benefiční koncert na pomoc obětem zemětřesení na Haiti. Slavnostní večer se podařilo během dvou týdnů zorganizovat v Grand Hall na Ashbury College v Ottawě. Mezi více než 300 přítomnými posluchači byli vysocí představitelé kanadského ministerstva zahraničí, diplomaté, krajanské komunity, žáci Ashbury College a jejich příbuzní a mnoho dalších milovníků klasické hudby. Inspirativní nápad uspořádat tuto akci vzešel od předsedy ottawské pobočky ČSSK pana Ladislava Kubáta a také díky jeho podpoře se příprava koncertu podařila v rekordně krátkém čase.

Na programu zazněly lidové písně v podání Ottawa Hungarian Choir a dále skladby A. Dvořáka, L. van Beethovena, F. Chopina, J. Brahmsa v podání klavíristů Zuzany Šimurdové a Mikolaje Warszynského z Montrealu a Gábora Finty a Edit Palencsar z Ottawy. Všem účinkujícím a zejména publiku bychom chtěli poděkovat za vynikající atmosféru a neuvěřitelně štědrý finanční podporu – během koncertu se nám podařilo vybrat 5446 CAD!, které byly předány na konto Humanitární koalice. Věříme, že solidaritu publika již dnes mohou pocítit lidé, kteří pomoc nejvíce potřebují.

Za velvyslanectví v Ottawě Petra Klobošáková
Foto: Ondřej Kovarik

Tuesday
February
9th

Nocturnes
in the city



Presents:

PANOCHA QUARTET

Tuesday, February 9, 2010 at 7:30 PM
at St. Wenceslas Church, 496 Gladstone Avenue in Toronto

Program:

Antonin Dvorak, Bedrich Smetana, Zdenek Fibich

\$ 25.00 at the door; info 905 252 3092

www.nocturnesinthecity.com

Refreshment available

PLEASE NOTE:

Second concert of PANOCHA QUARTET is on
February 10 at 7:30 at Mozart Society (W.A. Mozart and E. Haydn)
175 St. Clair Avenue West, Toronto

S prodejem a nákupem domů
vám poradí

Luba Henderson



Tel.:416/698-2090

Denní kronika

22. 1. 2010

Zrušeny čtyři rozsudky

Prešov- L. Müller-V pátek 22. ledna 2010 zrušili soudci Okresního soudu v Prešově JUDr. Marián Mačura a JUDr. Marián Vorobel čtyři rozsudky nad svědky Jehovovými (zemř. Pavol Moskaľ, Štefan Brindzák, Vladimír Fuglovič a zemř. Michal Korpa-Ondo) kteří za minulého režimu odepřeli vykonávat vojenskou službu:

Soudci shodně zdůraznili, že odepření vojenské služby z důvodu svědomí či náboženského vyznání nebylo za minulého režimu řádně právně ošetřeno, nicméně jde o „přirozené právo“, které je třeba respektovat. Soudci se rovněž shodli v tom, že náprava těchto vadných rozhodnutí podle slovenského trestního řádu je sporná, a proto přímo aplikovali Protokol č. 7 k Evropské úmluvě o ochraně základních práv a lidských svobod. Vojenská prokurátorka s výrokem soudu souhlasila, a tak rozhodnutí nabyla ihned právní moci.

Původně měl být projednán ještě návrh Ladislava Beluše (nar. 1955, odsouzen 1976), avšak soudce JUDr. Marián Vorobel uvedl, že tuto kauzu soudit nemůže, neboť v rehabilitačním řízení rozhodoval jeho otec. Věc proto bude služebním postupem postoupena jinému soudci. Páteční rozhodnutí ukazují na výrazný posun v myšlení slovenských justičních orgánů. Ještě nedávno totiž Generální prokuratura SR uvedla:

„Rehabilitační soud v odůvodnění rozsudku zo 16. januara 1991 správne uvedol, že uložený trest zodpovedal závažnosti protiprávneho konania a vychádzal aj z účelu zákona o súdnej rehabilitácii, ktorý sledoval odstránenie neprimeranej tvrdosti v používaní represie. ... Trest odňatia slobody uložený Štefanovi Brindzákovi nie je v zrejmom nepomere k stupni nebezpečnosti činu pre spoločnosť alebo k pomerom páchatela, a nie v zrejmom rozpore s účelom trestu.“ (25. 9. 2005)

Financial

Kursovni lístek

100 Kč	5,55 CDN \$
1 CDN \$	18,00 Kč
1 EUR	1,47 CDN \$
1 CND \$	0,68 EURO
1 US \$	1,06 CDN \$
1 CND \$	0,94 US \$

Universal Currency Converter - 5. 2. 2010

1 CDN \$	17,66 Kč
1 EURO	26,02 Kč
1 US \$	19,09 Kč

CNB - 4. 2. 2010

Na námitku, že české soudy vadné rozsudky v obdobných kauzách ruší, Generální prokuratura SR odpověděla: „Rozhodnutí soudů cudzieho štátu nie sú pre súdy v Slovenskej republike záväzné, a preto sa na ne zbytočne odvolávate ... Som ... nútený ... opakovaný podnět podaný v prospech Vladimíra Fugloviča ako nedůvodný odložit.“ (6. 12. 2004)

Co je příčinou této změny? Dát na to jednoznačnou odpověď není snadné. Může zde hrát roli více faktorů, o kterých laická veřejnost nemá ani tušení.

28.1.2010

Pionýři se sejdou v Senátu

PETR KOSTKA, TISKOVÝ TAJEMNÍK KANCELÁŘ SENÁTU PARLAMENT ČR: V pátek 29. ledna se v sídle Senátu, v Hlavním sále Valdštejnského paláce, sejdou na slavnostním společenském setkání pionýři, aby si připomněli 20. výročí obnovení Pionýra a také významné momenty jeho historie. Slavnostní shromáždění začíná v 17.00 hodin. Součástí programu bude kromě kulturního vystoupení především ocenění členů i nečlenů sdružení, budou předány Medaile Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy i nejvyšší pionýrské vyznamenání Kříž štálová vlašťovka. Dále vystoupí předseda Pionýra Petr Halada a 1. náměstkyně ministryně ŠMT Ing. Eva Bartoňová. Setkání zaštitila první místopředsedkyně Senátu Parlamentu ČR PaedDr. Alena Gajdůšková, která se slavnosti osobně zúčastní (uvádíme bez komentáře).

3.2.2010

Komando ČEZ a smrt na videu

Praha-mfd-Dolejší/Syrovátka-„Ježkovy zraky, Jendo! Co jste mu udělali,“ pláče zoufalá Petra P. z Poděbrad. Klečí nad bezvládným tělem svého manžela Jana, který leží v krvi na podlaze své autodílny. Kousek od něho je odhozená pistole. Je mrtvý.

Smutný okamžik, jaký provází mnoho sebevražd. Tenhle je však neobvyklý v tom, že se odehrál po kontrole kvůli černému odběru elektřiny. A také v tom, že je celý nahráný na videu. Plačící ženu natočili jako dokumentaci příslušníci komanda firmy ČEZ.

Video natočené před čtyřmi lety teď zveřejnil advokát Jan Rytíř, který zastupuje asi 140 rodin, u nichž komando kvůli podezření z černého odběru zasahovalo. Kromě tragické sebevraždy muže, který načerno odebíral elektřinu, dal Rytíř k dispozici i další záběry zabavené při domovních prohlídkách u lidí, kteří pracují ve zvláštním útvaru firmy ČEZ s názvem NTZ, oddělení netechnických ztrát.

Kontroloři elektrárenského gigantu mají v

popisu práce pouze odhalovat černé odběry energie. Zveřejněná videa však ukazují, že se muži v černých kombinézách cvičili ve střelbě z pistole a v obraně před útočícími psy. Na záběrech jsou kromě toho i téměř nazí „zajatci“ s kuklami na hlavách, vtačování do klecí. Nechybí ani sekání hlav seplecím.

Praktiky komand při zjišťování černých odběrů už rok a čtvrt rozplétá Útvar pro odhalování organizovaného zločinu. Ten nyní vyšetřování ukončil. Desítky členů týmu NTZ viní z vydírání a navrhuje je obžalovat. Do spisu tak mohli vůbec poprvé nahlédnout obvinění i advokáti lidí, kteří si na postup ČEZ stěžují. K nahrávkám se dostal i Rytíř. „Chci zabránit tomu, aby byly tyto praktiky zamety pod koberec,“ říká. Videá zveřejnil ve prospěch klientů, které obhajuje. Drastické záběry mají zřejmě získat veřejné mínění na jeho stranu.

Na první části záběrů je tragická událost z Poděbrad. U té však není jasné, jakou míru zavinění na ní komando skutečně má. Podle společnosti ČEZ muž tajně odebíral proud pro svou autodílnu. Škoda údajně činila až půl milionu a navíc mu hrozila obrovská ostita, protože byl soudním znalcem, který se specializoval na elektrické obvody.

Manželka Petra P. je přesvědčena, že značnou vinu na jeho sebevraždě nesou drsní elektrikáři. „Přijeli kolem desáté hodiny a mluvili s manželem. Psychický nátlak musel být enormní, když se Jan zastřelil,“ říká.

Jeden z kontrolorů Pavel Staffa se hájí, že na Jana P. nátlak nevyvíjeli. „Normálně se s námi bavil. Zavedl nás bez výmluv do dílny,“ tvrdí.

Podle mluvčího společnosti ČEZ Martina Pavlička výsledky vyšetřování nepotvrzují, že by se kdokoli z obviněných dopustil při mnoha různých kontrolách vydírání. Policie však tvrdí opak. Pavlíček hájí i výcvik komand. „Naši pracovníci jsou při své práci napadáni. Museli čelit napadení psy i hrozbám střelnou zbraní. Pro tuto práci musí být připraveni.“

„Použili psychický nátlak“

Praha - Jsou to čtyři roky, co paní Petra P. z Poděbrad našla svého manžela Jana ležícího v krvi na podlaze jeho autodílny. „Pořád to mám před očima. Nejde zapomenout,“ říká v rozhovoru pro MF DNES.

Jenom velice nerada a s velkými obtížemi vzpomíná, jak se její manžel, devětačtyřicetiletý podnikatel, zastřelil při návštěvě komanda, které si energetický gigant ČEZ pořídil na takzvané černé odběratele elektřiny. Podle firmy totiž načerno odebíral elektřinu do své dílny.

Jan P. byl přitom uznáván soudní znalec v oboru elektřiny. Pocházel ze známé profesorské rodiny. Odhalení případného nelegálního odběru elektřiny by zcela zničilo jeho pověst.

* Co se u vás v domě v prosinci 2005 přesně stalo?

Lidé z ČEZ přijeli kolem desáté hodiny dopoledne a mluvili s manželem. Kolem půl jedné se manžel objevil doma a já se ho ptala: „Vypadáš ustaraně, máš nějaké problémy?“ Slyšela jsem totiž, jak chodil po chodbě s nějakými lidmi. A on mi na to doslova odpověděl: „Trošičku.“ Potom vyšel z bytu a po chvíli za mnou přišlo nahoru komando ČEZ, abych se šla s nimi podívat dolů. A tam jsem ho našla mrtvého. Manžel se zjevně do bytu vrátil pro pistoli a všechno ukončil.

* Tušíte, co vašeho manžela vedlo k sebevraždě?

Co se přesně stalo, to se nikdo nedozví. Že tam byl ale od pracovníků ČEZ psychický nátlak, o tom nepochybují. K tomu, že manžel sáhl po zbraní, jej jistě vedla i

představa, že by se jeho rodiče, známí vysokoškolští profesori, dozvěděli, že byl osouzen z krádeže. Každopádně psychický nátlak ze strany pracovníků ČEZ musel být enormní.

* Jak se pracovníci ČEZ chovali vůči vám? Na záznamu je vidět, jak si pro vás přišli do bytu, abyste s nimi šla do dílny manželovi domluvit.

Já jsem byla dlouho plná vzteku. Oni pro mě přišli s tím, že jim muž zmizel. A že si myslí, že šel do dílny. A abych jim šla tu dílnu otevřít. Já jsem jim ale řekla, že jestli šel muž do dílny, tak má klíč on. Pak z nich vylezlo, že dveře dílny jsou pootvorené. Tak jsem se ptala, proč se tam nejdu podívat sami... A oni mi sdělili, že potřebují svědka. A tak jsem manžela našla já! U těla mi pak vůbec nepomohli.

* Odebíral váš manžel podle společnosti ČEZ dlužil za elektřinu? To se nikdo nikdy nedozví. Já jsem po tom upřímně řečeno raději nepátrala, je lépe to nevědět.

* Odebíral váš manžel podle společnosti ČEZ dlužil za elektřinu?

V Jablonci nad Nisou, kam jsem musela jet na výslech, mi řekli, že dva miliony korun. Tlačili na mě, že mám dluh vyrovnat. Říkali mi: „Podívejte se, po manželovi jsme chtěli dva miliony, s vámi to uhradíme na sedm set tisíc.“ To jsem odmítla, že jim nemám šanci takové peníze zaplatit, když zůstanu jako vdova s nezletilým dítětem. Tak přišli s tím, že se domluvíme na půl milionu. Vysloveně handrkování jak na trhu! Neukázali mi žádná čísla, žádný rozpočet. Bylo to navíc týden po smrti manžela, kdy jsem nebyla schopná dát dohromady myšlenky, abych se mohla bránit. Takže nehorázným způsobem zneužili mého rozpoložení, že jsem v tu chvíli kývnou na vše.

* Jakou částku jste tedy musela zaplatit? Kývila jsem jim na půl milionu korun. A pak jsem za to dostala od právníka strašně vynadáno. Ale to už bylo pozdě. Byla bych ráda, kdyby s nimi už někdo zatřásl, aby to už nikoho dalšího nepotkalo.

Vít má prasečí chřipku.

Mohl nakazit Klause

Praha-mfd- RADKA WALLEROVÁ-Tak dlouho varoval před prasečí chřipkou a plánoval povinné očkování, až s ní hlavní hygienik Michael Vít sám ulehl. „Očkování jsem nestihl,“ přiznal včera v horečkách.

Tvrdí však, že se na ně právě chystal. „Minulý týden, kdy byla na očkování paní ministryně, jsem byl na dovolené v Itálii. A teď jsem dopadl, jak jsem dopadl.“ Vít včera pro MF DNES připustil, že má zřejmě prasečí formu viru. „Pandemický kmen tu cirkuluje s pravděpodobností vyšší než 90 procent,“ řekl. Průběh jeho chřipky se dá označit jako typický: Vít má teploty kolem osmatřiceti, bolí ho hlava, klouby i svaly, přidal se i kašel.

Nemoc nemohla přijít v zajímavější okamžik. V pondělí se vláda usnesla, že právě Vít rozhodne o povinném očkování pro některé lidi.

Jeho chřipka však především zaujala prezidenta Václava Klause, který je odpůrcem povinného očkování. „Panu hlavnímu hygienikovi přeji, aby se co nejdříve uzdravil. Jenom mne překvapuje, že když on nám tak vnucuje to povinné očkování, sám se už dávno neočkoval,“ citoval Klause server Novinky. Vakcínu mají dostat lidé důležití pro stát, samozřejmě i hlavní hygienik. „Až se zlepším, na očkování proti prasečí chřipce půjdu,“ slibuje Michael Vít, přestože už by mu pak mohly stačit protilátky, které získá po prodělané nemoci.

Hygienik se nakazil zřejmě už minulý týden, příznaky se totiž objevily zhruba za 5 až 7 dní. Teoreticky tak mohl nemoc přenést i na Bezpečnostní radu státu. Tým, v jehož čele stojí premiér Jan Fischer, v pátek probíral právě očkování. Na jednání si Vít potřásl rukou i s Klausem.



Rosti Brankovsky

Broker
Jedinečné služby

Pro prodej:

analýza trhu, obchodního trendu, místa, příprava domu pro prodej.

Pro kupce:

denní zasilání nabídky e-mailem, osobní prohlídka nemovitostí, finanční asistence.

Jsem tu pro vás!

Sutton Group-Bayview Realty Inc. Brokerage

416 483-8000 - direct 416 443-9268

www.brankovsky.com * e-mail: rosti@brankovsky.com



Vancouver je ako Poprad

Bratislava-Vancouver/sme- Marián Jaslovský-Niekdajší bubeník a textár slávnej skupiny Beatmen Deža Ursinyho, neskôr rešpektovaný profesor slavistiky vo Vancouvri, prekladateľ, spisovateľ - to všetko je PETER PETRO. Človek naladený tak pozitívne, že pri rozhovore s ním si aj uprostred tuhej zimy urobíte leto, ako v jeho texte slávnej skladby Let's Make A Summer. Cez Skype sme sa bavili dobré dve hodiny, pretože Petro je rozprávač veľkého formátu. Keby bol maliarom, určite by nemaľoval miniatúry.

Aká bola Bratislava vášho detstva?

Mám na ňu pekné spomienky. Doma sme mali viechu, bolo nafajčené, ľudia pili víno, takže tam som sa najedol, vyspal, ale žil som na ulici. Bola tam zábava. S niekdajšími kamarátmi som v kontakte doteraz. Spomínam na príchod televízie, filmu. Kino bolo pre mňa ako tinedžera vstupenkou do nových svetov. V 60. rokoch sme prežívali veľké obdobie českej a európskej kinematografie. Vtedy som si pomyslel, že by som mohol byť aj režisér, mama mi aj kúpila kameru, čo ju stálo obrovské peniaze. Stála asi dva mesačné platy, neviem si predstaviť, že by som ja kúpil dieťaťu niečo za dva mesačné platy. Ale mama mala ten biznis s vínom, tak sme sa nemali zle.

Ako je možné, že mala viechu a zarábala takéto peniaze v 50. rokoch, v období znárodňovania a boja s kapitalistickými vykorisťovateľmi?

Viecha bola nelegálna. Nalievalo sa priamo v našom byte a chodili k nám hostia, ktorí nechceli piť v normálnych krčmách, aby si nemuseli dávať pozor na jazyk.

Neboli z toho problémy?

Suseda nás pravidelne udávala. Dom kedysi patril našej rodine, ona bola kedysi u nás slúžkou v čase, keď mali naši viechu ešte legálne. Potom otehotnela a medzitým prišiel rok 1948, tak si vydobyla, že dostala celé prízemie. Ale to jej nestačilo, tak udávala. Keď prišiel policajt a pýtal sa, čo tam robia tí ľudia, mama to vždy nejak vybavila, akože to sú rodinní príslušníci, možno mu aj strčila nejaké víno alebo peniaze. A vlastne to boli rodinní príslušníci. Ten dom inak nebol žiaden palác, vlhké steny, nedalo sa to vykúriť. Raz nám dali pokutu 40-tisíc, že nelegálne predávame jedlo a to sa tam pritom naozaj nepredávalo. Keď bol nejaký štamgast hladný, mama mu niečo dala.

Kde sa v tomto príbehu objavuje hudba?

Mal som doma celkom slušný klavír Petrof, ale smolu na učiteľov. Potom som ostal pri bicích. Ako muzikant som bol priemerný. Ale hudba ma vždy bavila, aj vážna. Moja kariéra sa začala tak, že mi povedali - ty budeš bubeník. Skupina sa volala Nautilus. Skúšku sme mali na nejakej škole, hral som na kastról s vareškami, oni mali gitary a basovú gitaru, hrali sme bez elektriny. Prvý koncert som mal na svojej vlastnej stužkovej. Na basgitare hral Fedor Frešo. Potom som hral v kapele Kabinet 112, to už bola profesionálna kapela s viacerými spevákmi.

Ako ste sa dostali do legendárnych Beatmenov s Dežom Ursinym?

Beatmeni vznikli bez Ursinyho, ten prišiel až neskôr, ale veľmi zapadol. Zrazu to začalo fungovať. Dežo si hudobne rozumel s Mariánom Bednárom, intelektuálne so mnou. A Miro Bedrik bol

šoumen kapely, taká opička, s ktorou sa chceli všetky dievčatá pohrať.

So skupinou Beatmen ste v roku 1966 chceli emigrovať, ale nakoniec ste sa vrátili. Ako to bolo?

Ursiny nechcel ísť von, tak sme sa dali dokopy s Jurajom Eperjéssym, charismatickým muzikantom, s ním sme aj chceli emigrovať počas mníchovského angažmánu, ale napokon som sa vrátil. Mal som tu tehotnú manželku - mala vycestovať za mnou, ale zobrali jej pas. Pre mňa sa to vlastne skončilo dobre, čo by som robil? Hrali by sme v nejakých putikách?

Ale nakoniec ste predsa len emigrovali aj s manželkou.

A s dvojročným dieťaťom, hneď po tom, čo prišli Rusi. V Kanade sme pristáli so šiestimi dolármi vo vrecku. Ale našťastie sa nás ešte na letisku ujala pani z emigračnej služby a dala nám veľmi slušný obnos peňazí a na začiatok nás ubytovali vo veľmi dobrom hoteli. Rýchlo som sa dostal aj na univerzitu ako študent. Náhodou. V susednej izbe býval jeden Ostravčan, ktorý študoval ruštinu na univerzite. Zobral ma tam a už ma aj brali, dali mi dobré štipendium a kúpili knihy. Popritom som hral s jednou kapelou prevzaté pesničky v takej kvázi francúzskej reštaurácii, ktorú viedol Grék. S kolegami muzikantmi sme aj bývali spolu a skladali sa na bývanie. So ženou sme navrhli, že budeme všetkým variť. Takto sme ušetrili dosť peňazí a napriek tomu, že sme mali v porovnaní s Kanaďanmi polovičné príjmy, žili sme kráľovsky. Rýchlo som si našetril aj na auto.

Vaša kariéra bola napokon akademická a na univerzite ste zostali ako pedagóg. Zaujímajú Kanaďanov slovenské národy?

Kanada je krajina emigrantov, je tu skoro päťdesiat percent ľudí, ktorí sa nenarodili v tejto krajine. V USA, čo je tridsať minút od nás, je len osem percent ľudí, ktorí sa nenarodili v Spojených štátoch. Amerika je emigrantská krajina svojim vznikom, Kanada je taká svojou súčasnosťou. Tým je daný aj záujem o slovenské štúdiá. Počet mojich poslucháčov je vždy limitovaný len počtom stoličiek v posluchárni.

Ako vnímate Slovensko z nadvhľadu? Ľudia na Slovensku sú, myslím, alergickí, keď niekto ako ja komentuje situáciu.

Do angličtiny ste prekladali celú trilógiu Petra Pišťanka, ako k tomu prišlo?

Zapáčila sa mi a zdalo sa mi, že by mohla mať úspech.

A má?

Nie taký, aký by sme chceli. Vyšla v Británii a recenzie boli výborné, ale teraz ide o to, aby si ich prečítali tí, čo nakupujú knihy pre veľké reťazce a potom tie knihy objednali, a to sa nestalo. Stále je tu možnosť, že sa to zapáči niekomu v Amerike a vydá to ako paperback. Každý je dnes veľmi opatrný. Časy sú veľmi zlé všade. Napríklad najlepšie knihkupectvo vo Vancouvri krachuje po päťdesiatich rokoch, knihy rozpredávajú za babku, je to ich posledná šanca.

Ako spisovateľa sme si vás všimli, keď ste dostali cenu poroty v súťaži Poviedka 2000.

Literatúru píšem od malička, poviedky, divadelné hry, všeličo. Tomuto by som sa chcel ešte venovať. Ale tiež by som chcel vydávať slovenskú literatúru v

POKRAČOVÁNÍ NA STR. 8

Fiddler's Dell Bar & Grill

Since 1954
Licensed under L.L.B.O.



Evropská a kanadská kuchyně
Slovenský i szegedinský guláš s knedlíky, smažený sýr, řízek!

V neděli, v pondělí a ve středu můžete mít populární křídélka!

Dvacet točených domácích i dovezených piv

Velká obrazovka, na které můžete sledovat přímé fotbalové i hokejové přenosy!

Na vaši návštěvu

na 781 Annette St. (křižovatka Jane St.) v Torontu

se těší

Jozef Karol; Tel.: 416/767-8882

TOČENÝ PILSNER URQUEL A CZECHVAR
V ZÁPADNÍM TORONTU!

Česká a slovenská televize na internetu!



nova primo JOJ 1 2 1 2

Nyní OnlineTV1 v novém!
nový Web, více stanic! větší archiv!

www.onlinetv1.com

Your Connection To Home

onlineTV1.com

www.onlinetv1.com

PORTRÉTY, KRESBY, OLEJOMALBY, KOLÁŽE



Martínek (acrylic)

MARIA GABÁNKOVÁ

TEL.: (416) 535-8063; FAX (416) 530-0069

www.paintinggalleries.net

e-mail: gabankova@paintinggalleries.net

POKRAČOVÁNÍ ZE STR. 7

angličtine. Na jar plánujem založiť v Berlíne malé vydavateľstvo, prvý bude výber slovenských rozprávok. Nebude to na zbohatnutie, ale pre zábavu.

Prečo v Berlíne?

Býva tam moja dcéra. Strávili sme tam so ženou jedenásť mesiacov, keď som mal sabbatical, teda pravidelné voľno, keď profesor neučí, ale robí iné projekty. V Berlíne som zistil, že viem bývať v byte a nepotrebujem auto. Tam som si povedal, že predám dom a založím vydavateľstvo. A tak aj je. Prvýkrát v živote sa sťahujem do bytu. Akurát ľutujem, že sa mi tam nepomestia všetky knižky. Napriek tomu, že sme mali v porovnaní s Kanadami polovičné príjmy, žili sme kráľovsky.

Ženíli ste sa v mladom veku, stále ste s tou istou ženou, aký je váš recept na dlhé a šťastné manželstvo?

Láska. Nemyslím tým zamilovanosť, tá skôr či neskôr prejde, ale lásku. Máme so ženou rovnaké záujmy - cestovanie, víno, dobrú hudbu. Funguje nám to.

Koľko máte detí?

Málo, štyri. Teraz ľutujem, že sa ich nepodarilo viac.

O týždeň sa začne zimná olympiáda.

Ako by ste opisali Vancouver, kde žijete štyridsať rokov?

Začneme od Kanady. Kanada je ako také horizontálne Čile nad hranicami s USA. Tam žije väčšina obyvateľov. Vancouver je ako Poprad, obkolesený horami, ktoré majú približne výšku Tatier. Sú veľmi blízko, kúsok od centra a sú súčasťou horstva dlhého asi tritisíc kilometrov. Kým v okolitých horách je sneh, vo Vancouvri stále prší a v meste nie je sneh skoro nikdy. Hovorí sa, že je to ako bývať v umývačke áut a predávajú sa tu tričká *Vancouver Rain Festival 1. 1. - 31. 12.* Tu nikdy nevidíte zaprášené autá.

A olympiáda?

Žiadna nebude, lebo tu momentálne nie je sneh. No, je ho asi dva a pol metra, ale to tu nie je žiaden sneh, pamätám si, že boli časy, keď bolo na horách šesťnásť metrov snehu. Ale nie, žartujem. Samozrejme, olympiáda bude - sneh budú vyrábať a vozit' vrtuľníkmi na trate tam, kde ho bude treba. Vo Whistleri je celoročný ľadovec. Klziská je tu aj v meste

obrovské množstvo, takže to problém nie je, a dráhy na boby a sane sa dajú umelo vyrobiť.

Ako ovplyvňujú hry normálny život vancouverských občanov?

Keď bolo referendum, či olympiáda má byť, alebo nie, tí, čo ju chceli, vyhrali veľmi tesne. Ja som hlasoval proti. Olympiáda je šanca pre mnohých ľudí dobre sa nabalit'. Je to navyše veľmi nákladné, všetko je oproti rozpočtu oveľa drahšie, ako bolo plánované. Napríklad bezpečnosť mala stáť päťdesiat miliónov, a zrazu je to vyše miliardy. A toto máme platiť? Viem, za čo platím - za vodu, odvoz smetia, na školy, údržbu parkov, kultúru. A zrazu je tu olympiáda. Nestojí to za to. A mesto sa zadlžilo na desať rokov.

Ale ved' olympiáda je celoštátna záležitosť, nie?

Áno, sú tu aj pozitívne veci, napríklad za dva a pol roka postavili novú trať metra z letiska do centra.

Leonard Cohen sa zranil.

Do Bratislavy príde o pol roka neskôr

LOS ANGELES Reuters-Kanadský pesničkár Leonard Cohen odložil o pol roka európske koncertné turné, v rámci ktorého sa mal 13. marca zastaviť aj v Bratislave. Stalo sa tak na odporúčanie lekárov 75-ročného umelca po tom, čo si pri cvičení privodil zranenie v chrbtovej oblasti.

Zdroje blízke žijúcej legende hudobnej scény uviedli, že lekári odporúčajú interpretovi štvor- až šesťmesačný režim rehabilitácie podľa príkladu zranených atlétov.

Na nedávnom udeľovaní prestížnych cien Grammy v Los Angeles, kde si Leonard Cohen prevzal malý gramofónik za celoživotné dielo, nejavil žiadne známky zranenia.

Podľa nového harmonogramu by sa turné, ktorého súčasťou by malo byť celkovo deväť koncertov, malo začať vo francúzskom Caen 15. septembra a vyvrcholiť v Moskve 7. októbra.

Leonard Cohen sa na koncertné pódia vrátil po 15-ročnej prestávke v máji 2008 a odvtedy odohral 191 koncertov, vrátane mimoriadne vydateného vystúpenia v bratislavskej Inchebe 28. augusta 2009.

Pred uzávierkou: 6. února 2010

Klaus vyhlásil volby na 28. a 29. května

Praha - tes, idnes- O novém složení Poslanecké sněmovny rozhodnou Češi v pátek 28. a v sobotu 29. května. Tedy ti, které do té doby zcela neotraví současná politická situace a kteří půjdou k volbám. Včera tento termín vyhlásil prezident Václav Klaus a podpisem stvrdil premiér Jan Fischer.

Volby se tak budou konat v nejbližším možném termínu. Klaus je podle ústavy mohl vyhlásit už o měsíc dřív.

„Termín jsem zvolil tak, aby byl co nejbližší konci volebního období, abych předešel spekulacím, že jiný termín by byl pro někoho výhodný a pro jiného nevýhodný,“ vysvětlil prezident.

Podle všeho tak budou dál pokračovat nynější zmatky a naschvály ve Sněmovně. Ta je už dva týdny paralyzovaná, poslanci neschválili téměř nic.

I proto je příští týden čekají čtyři mimořádné schůze. Ale vyhlídky na to, že by byly konstruktivnější než současná řádná schůze, jsou mizivé. „Je to tak, ale co s tím chcete dělat?“ Odpověděl šéf Sněmovny Miloš Vláček na dotaz, jestli i další schůze poslanců nebudou vypadat stejně jako ta současná.

„Nejlepší zpráva pro občany je, že se volby konečně budou konat,“ komentoval prezidentovo rozhodnutí šéf zelených Ondřej Liška.

*Ozveny
Sv. Valentina
Italian Musical Pearls*

Romantický hudobný recitál

Marta Laurincová - piano
Milan Brunner - flauta
a hostia

21. februára 2010, nedeľa
17.00 hod.

Reštaurácia Praha
Masaryktown
450 Scarborough Golf Club Road
Toronto, On

*Potešte svojich milých
čarovným večerom!*

Vstupné:
\$15.00
Rezervácie:
416-439-4354
Sek, prosíme,
vystavte na
MMI



Mladen Vranic, chorvatský vědec v československém kontextu



Tento pozoruhodný příběh začal vlastně už v roce 1921, kdy řízení J.J.R. MacLeodem Frederick G. Banting a Charles H. Best izolovali ze slinivky břišní hormon, později nazvaný insulin a našli způsob, jak insulin použít v léčbě cukrovky. Collip, hostující kanadský profesor, insulin pročistil, aby mohl být dán pacientům trpícím cukrovkou. Za tento objev byla v roce 1923 Bantingovi a MacLeodovi udělena Nobelova cena v oboru lékařství a fyziologie. Banting zahynul v roce 1941 při havárii letadla, jímž letěl - na lékařské válečné misi - do Anglie. Ten rok se Best, který do té doby zastával místo mimořádného ředitele Connaught Laboratories (kde o několik roků později - první, velmi nepřímá spojitost nadhozená v titulku - krajaneka Miluška Peřinová pracovala jako technička na Salkově vakcíně proti obrně) stal ředitelem *Banting and Best* oddělení lékařského výzkumu na Torontské Univerzitě. Někteří členové Bestovy rodiny trpěli depresemi a opomenutí C. H. Besta při udělení Nobelovy ceny bylo možná jednou z příčin záchvatů těžké deprese, jimiž později trpěl.

V roce Bantingovy tragické smrti bylo Mladenu Vranicovi jedenáct let. 12 dní před jeho narozeninami se vláda v Chorvatsku s pomocí německých nacistů zmocnili fašisté (Ustaši), což pro Mladena - vzhledem k jeho rasovému původu - eventuálně znamenalo smrt bez soudu. Mladen si později uvědomil, že to by byl osud podobný osudu hrdiny v románu velkého českého spisovatele Franze Kafky, *Proces*. Mladenovi i jeho rodině se podařilo uprchnout, nějaký čas strávili v italském koncentračním táboře a nakonec našli bezpečí v italském městě Taranto (podobnost čistě náhodná?), které již bylo v rukou spojenců.

Mladen se narodil v Záhřebu 3. dubna 1930, promoval (MUDr.) na Záhřebské Univerzitě v roce 1955, a tamtéž obdržel vědecký doktorát (D.Sc.) o sedm let později. Jeden rok sloužil ve zdravotní službě v komunistické jugoslávské armádě. Tehdy četba slavného českého románu *Dobrý voják Švejk* mu pomohla vyrovnat se s vnější nesmyslností své dvojité role "lékaře a vojáka". V Československu ho o několik roků předběhli Anna a Otakar Šírekovi, kteří graduovali na lékařské fakultě Slovenské Univerzity v Bratislavě v roce 1946. Anna (tehdy se ještě nejmenovala Šíreková) a Otakar spolu zápolili o prvenství celé gymnázium i potom na lékařské fakultě a obyčejně se o prvenství podělili... A také se do sebe zamilovali. V Československu bylo zvykem, že univerzitní studenti, kteří skončili studia se *Summa Cum Laude* dostali od prezidenta republiky zlaté hodinky. Děkan bratislavské právnické fakulty Anně a Otakarovi poradil, že podle římského práva muž a žena jedno jsou a když se vezmou před promoci a skončí oba se *Summa Cum Laude*, dostanou prezidentské hodinky

oba. (A tak se také stalo.) Po promoci oba odjeli na postgraduální studia do Stockholmu. A tam je zastihl únor 1948. Do Československa se nevrátili. Jedné z Otakarových vydaných prací (v angličtině) si v Torontu povšiml profesor Best a nabídl mu místo v *Best and Banting Institute in Toronto*. Otakar přijal. Do Institutu ho v roce 1974 následovala Anna (která první léta v Kanadě pracovala v *Hospital for Sick Children*). Oba měli krásné kariéry, dostalo se jim řady vyznamenání a byli jedinou manželskou dvojicí, která byla v Torontském deníku *Star* zařazena do série *Superstars of Science*.

Mladen Vranic mezitím začal v Záhřebu svoji vlastní skvělou kariéru. V polovině šedesátých let se zúčastnil vědecké konference o cukrovce v Ženevě. Stejně konference se zúčastnila i Anna Šíreková z Toronta. Mladen si přál studovat jako post-doktorální asistent v Torontu, světovém středisku výzkumu cukrovky. Bohužel v té době v Torontu nebylo volné místo a Anně trvalo pár měsíců, než přesvědčila Besta, aby Mladena pozval do Toronta. Za komunistického režimu Mladen mohl odejít do Toronta, ale jeho žena a dítě musely zůstat v Jugoslávii. Povolení odejít dostaly teprve po intervenci chorvatského ministerského předsedy, Savky Dapleviče, který navštěvoval salon krásy Mladenovy matky. V Torontu Mladen akademický Olympus slézal junácky: v roce 1965 byl na Torontské Univerzitě jmenován docentem (a v roce 1972 profesorem) fyziologie (děkanský úřad zastával od roku 1991 do roku 1995), v roce 1973 se stal členem *Institutu lékařských věd*, v roce 1977 členem oddělení endokrinologie a metabolismu v *Toronto General Hospital*, v roce 1978 profesorem medicíny na Torontské Univerzitě, v letech 1981 - 93 předsedal v *Banting and Best Diabetic Centre* na U of T výboru pro národní a mezinárodní vztahy, zastával vůdčí místa v řadě organizací (včetně *C. H. Best Foundation*), organizoval (a často řídil) řadu národních i mezinárodních sympózií, mezi nimi v roce 1977 první globální konferenci o vztahu mezi tělesným pohybem a cukrovkou; a v roce 1996, při příležitosti 75. výročí objevení inzulínu, *U of T/Carolina/Joslin Center - Harvard Symposium* o perspektivách ve výzkumu cukrovky. Prof. Vranic je autorem 280 publikací, redigoval nebo spoluredigoval spisy o jednání 9 vědeckých konferencí a byl citován na 9000 místech.

Profesor Vranic (O.O.C.,MD,DSc, FRSC,FRCP (C), FCAHS, dnes Profesor Emeritus of Physiology and Medicine na U of T je nositelem tolika poct a vyznamenání, že se jeho medaile, ceny a uznání musí skromně tšnit na dvou stěnách jeho kanceláře na U of T. Najdete mezi nimi čestný doktorát medicíny z *Karolinska Institute Medical Faculty* (1992); Banting Medal (1991) - Dr. Vranic je jediný Kanadán, kterému

byl kdy udělena; *Albert Renold Award* (2005), *American Diabetes Association*; *Canadian Diabetes Association Inaugural Life-Time Achievement Award* (2007), *Mizuno Award* (Japonsko). Je členem of *The Board of Japanese Sportology*, byl poctěn *Symposium for a Lifetime of Scientific Achievements*... Jeho snad nejvýznamnějšími kanadskými uznáními jsou laureát *Kanadské lékařské haly slávy Řád Ontario (Order of Ontario)*. Je hostujícím profesorem na Záhřebské a Stockholmské Univerzitě, přednášel na univerzitách v Nara a Osaka v Japonsku, Ottawě a Montrealu v Kanadě, v Oxfordu, New Yorku, Seattle, Atlantě, Stockholmu. A také na Univerzitě Jižní Karoliny - v lektorátu R. Kroce.

A tím se dostáváme k poslednímu propojení kariéry Dr. Vranice s Čechoslováky: Raymond "Ray" Albert Kroc, který v roce 1954 převzal malý podnik, McDonald Corporation, a vybudoval ho v největší 'fast food' konglomerát na světě (a byl zařazen *Time Magazine* mezi 100 nejdůležitějších lidí 20. století) byl českého původu - jeho rodiče se do USA přestěhovali z vesnice Stupno u Plzně. V mladších letech (hlavně během svého prvního manželství - byl ženat třikrát, a jeho druhá žena byla sekretářkou John Wayne) významně podporoval výzkum nejen cukrovky, ale i revmatismu. Jeho bratr pracoval vědecky. Mezi medailami a fotografiemi na stěně Vranicovy pracovny je fotografie skupiny vědců v oboru cukrovky (včetně bratra R. Kroce) na rodinném ranči v Kalifornii. Což byla první konference o vztahu mezi cvičením a cukrovkou. Organizoval ji profesor Vranic. Tato konference a další, které následovaly přinesly důkazy, že cvičení a zdravá strava nejen pomohou, ale mohou úplně zabránit onemocnění cukrovkou. A profesor Vranic nedávno objevil, že - paradoxně - tlak (stress) způsobuje zhoršení cukrovky, ale přizpůsobení se opakovanému tlaku může onemocnění cukrovkou zabránit.

Ale ani to vlastně není poslední propojení života prof. Vranice s československou komunitou: Ioni česká televize v Torontu, Nová vize, uvedla na stanici OMNI dokumentární film o Dr. Mladenu Vranicovi. Teď už jen zbývá pozvání k přednášce na Karlově univerzitě v Praze a Komenského univerzitě v Bratislavě. A to by bylo krásné uzavření kruhu pro muže, který - jak říká - od mládí miloval hudbu českých skladatelů Dvořáka, Smetany a v současnosti Janáčkovy opery, sledoval fantastickým, že mohl poslouchat v Torontu slovenskou hudbu v podání Karla Ančerleho; muže, který s Milanem Kunderou sdílí myšlenky o vztahu imigrantů k jejich rodné zemi...

Josef Čermák

Česká centrála cestovního ruchu



zajišťuje propagaci a marketing České republiky jako atraktivní turistické destinace na kanadském trhu.

Pro více informací kontaktujte

CzechTourism Kanada:

2 Bloor Street West Suite 1500

Toronto, Ontario M4W 3E2

Tel.: 416/363-9928

Fax: 416/972-6991

E-mail: info-ca@czechtourism.com

www.CzechTourism.com

Tři pokusy o výchovu vnuka v Čechách

Pokus první: Herbář

Vežu ho ráno autem k metru a oba jako obvykle mlčíme, jednak jsme notně ospalí, protože jsme zcela nesmyslně do noci koukali na televizi a jednak já skoro nikdy nemám po ránu chuť se o něčem bavit a on ještě méně. Zastavuji - vystupuje a pospíchá na metro. Náhle se vrací a vyslovuje dojemně prosebně „Babičko, nemohla bys mi udělat do školy herbář, asi tak dvacet pět kytek, ty to určitě perfektně zvládneš?!“ „No, ty mě tedy šveš, a potřebuješ to do kdy?“ „Do tří týdnů, tak se měj,“ a uhání od auta. Svým způsobem mně dělá dobře, že takovouto odbornou pomocí a ještě k tomu do gymnázia, žádá ode mne, od své babičky. Ani náhodou si zatím nepřipouštím, jak mě to bude později štítat.

Jaro v roce herbáře je velice chladné, ponuré, plně deště a především je velmi líné, objevit se v plné své kráse. Této jarní náladě samozřejmě odpovídá i příroda, takže skoro nic nekvete a pokud ano, tak jsou to jen úplně ubohoučké pokusy sem tam nějakých malých kvítků nebo kytiček. Skoro nic, co by bylo vhodné použít do herbáře. Takže mám již nachozeno spousty jarních kilometrů, čemuž v žádném případě neodpovídají květinové úlovy a čas k odevzdání hotového herbáře docela pádí. Pomáhám procesu schnutí a lisování květin jak se dá. Už vím, že naprosto nevyhovující metodou je elektrická trouba, ještě horší výsledky jsou s troubou mikrovlnou, nic moc nepředvádí ani žehlička, lituji, že jsem před několika roky vyhodila sušičku na fotky. V poledne vynáším papíry s květinami na balkón, zatěžují je čím se dá a jak přestane svítit sluníčko, vnáším rostliny zpět. Trvale osahávám radiátory ústředního topení, ale ani ty mi nehodlají být nápomocné, už se netopí, jen se byt temperuje a kotelníka by určitě

vůbec nezajímá nějaký školní herbář. Pokud se mi podaří některé z rostlin dosušit a dolisovat, vlepuji je opatrně na pevnější papíry a ty pak ještě opatřuji názvem rostliny a to jak v češtině, tak latině, takže mám trvale vytahané z knihovny všechny knihy o rostlinách, slovníky a stále zapnutý internet. Úměrně s přibývajícím časem a mým zápasem s květinami se mění i moje náklonnost k vnukovi a musím konstatovat, že už ani náhodou není bezmezná.

V neděli je se mnou na chatě a natírá kus dřevěného plotu, pak se zeptá „Babičko, není támhle ta modrá kytky pomněnka, máš už ji v herbáři?“ „Jak já? Je to snad tvůj školní úkol, ale jinak se nestarej, je tam.“ Pak zmizí a po dost dlouhé době se vrací a nese pryskyřník. „A co tenhle pryskyřník zlatožlutý?“ Jsem v šoku, jednak z toho, že ví, jak se tahle milá kytička jmenuje a jednak, že ji přináší. „Ne, ta tam není, tak ji sem dej“. A jdu vložit kytku mezi listy jakési knihy.

Herbář je ukončen a vypadá nádherně. Jeden večer o přestávce televizního hokeje dílo vnukovi předvádím a předávám. Je viditelně zcela zaskočen dokonalostí dokončené práce a jen obtížně to maskuje, i když vím, že jeho věk maskovat city a pocity umí téměř dokonale.

Pak mi volá jeho matka, moje dcera, že se přiznal, že těch kytek musí být třicet a že v herbáři musí být ještě uvedeno, jak se ty kytky sbíraly, sušily a z jaké pocházejí lokality. Roztrhla bych ho. Dorvu tedy ještě zbytek kytek, dosuším je opatrně v té elektrické troubě, opatřím popisem a předám to raději jeho mamě se vzkazem, ať si zbytek dodělá sám, že už to nehodlám za něho dělat. A ještě mu vzkazuji, že by bylo dobré, kdyby se teď nějakou dobu vyhýbal setkání se mnou.

Přesto mi to nedá a tak ještě sednu k počítači a udělám

k již předané a jednoznačně bezchybné práci i ten všeshmující úvod - silně pochybuji, že ho pro „svoji herbářskou“ práci může použít, ale posílám mu ho. Tady to je: *Vytvořit herbář jsme dostali jako školní úkol z biologie. Byl jsem z toho ohromen, protože mě žádné kytky vůbec neoslovují. Přemýšlel jsem na koho můj školní problém převedu a vymyslel jsem svoji babičku. Jednak už babička nechodí do práce, nerada uklízí, pere a tak podobně, ale ráda pěstuje kytky a tak jsem jí to zadal. Považoval jsem ji za velmi vhodnou osobu. Z počátku jí to viditelně bavilo, ale pak už nadávala, že nic nekvete a že jí mám vlézt na záda. Měla v bytě strašný nepořádek, protože všude jí tam jen ležely své papíry s nějakými rostlinami. Nasušila a označila méně rostlin než jsem pro správné ohodnocení potřeboval, je ale pravdou, že jsem jí přesné číslo neudal. Když se to nakonec dozvěděla, tak se mohla zbláznit, ale nakonec ještě něco dorvala a dosušila, takže celkový počet splnila. Všechny rostliny většinou opatřila v lokalitě Přední Kopanina, což je lokalita blízka hlavnímu městu. Omacešce, která se jí viditelně nejlépe barevně povedla, prohlásila, že jí urvala na cizím hrobě na libeckém hřbitově - ale to je vlastně také lokalita Prahy. Na celkovém souboru rostlin zapojených do herbáře jsem se osobně podílel pouze jednou rostlinou a to pryskyřníkem zlatožlutým, kterého nám ukazovali ve skautu. Celkově se mi práce s herbářem velice zamlouvala, protože nikterak neohrožovala mé sportovní a kulturní aktivity, moji účast na zájezdu do Francie a pak do Vídně - takhle jsem si to celé představoval.*

Jana Fafejtová

Až mne hanba fackuje, proč jsou v bance spermie?

Dostal jsem z Ostravy divnou historku o lupičích, kteří se v noci probourali do banky, vlámali do trezoru a namísto cenností našli misky s pudíngem; zlostní, že nenašli peníze, nacpali si břicha pudíngem a před úsvitem opustili banku. V novinách se pak dočetli, že drží lupiči zničili obsah trezorů ve sperm-bance. Tomu se mám smát? A je to samozřejmě úplný nesmysl.

Přiznávám, že jsem se o spermie nikdy valně nezajímal, asi že pocházím z doby, kdy spermii byl nadbytek; a nepamatuji, že by se spermii šetřilo, neřku-li ukládaly se do banky.

Mám čas i zvědavost, začal jsem hledat odkdy a proč jsou spermie bankovními vklady či dokonce poklad.

Jaká to výhoda, když je zvědavce na internetu a informace přímo vyskakují na obrazovku: Zvěděl jsem, že od roku 1990 je určená kanadská spermiová banka pod názvem *ReproMeda* přísně regulována ve prospěch provádění umělého oplodňování žen vdaných, svobodných i lesbických.

Zjistil jsem, že dárcem spermii může být zdravý muž anonymní anebo registrovaný a hlavně ochotný; a že za spermie získá nespecifikovanou úplatu a pokrytí výdajů. Tato úplata skončila před pár lety, a tak se kanadské ženy chtějí počítí vydávají do USA, neb se zdá, že mladí muži bez úplaty ani...ránu? Každý pochopí, že mne zajímalo, jak se spermie přemísťují z orgánů do skla? Jako mladý muž jsem býval dárcem krve a jednou ročně jsem ulehl v krevní sběrně na lehátko, veskrze švarná zdravotní pracovnice mi napíchla žílu na předloktí a krev kapala do sáčku jako dar života nějakému nešťastníkovu po úrazu či operaci.

V Ostravě jsem po odběru krve dostal svačinu a dvě stovky; v Sudbury mi dali svačinu a poděkování. Byl jsem rád, že v hříšném kapitalismu za krev neplatí a cítil jsem se dobrým člověkem, co dává gratis. K padesátým narozeninám jsem dostal oznámení, že moje krev se už k transfúzi nehodí neb jsem starý, což zdůrazňuje, že můj zájem o spermie je zhora divácký a poháněný zvědavostí. Leč pustil jsem svou zvědavost z uzdy: kam a jak se odebírají spermie v moderní době.

A koho to nezajímá, ať neče dál, co jsem přečetl; i když si myslím, že to zajímá každého, i pokrytce. Dárci spermii upřednostňují být anonymní dárci; ve Švédsku, kde byla uzákoněna identifikace dárců spermii, klesl počet dárců o 60% (z 200 registrovaných

dárců na 80) a ženy chtějí spermii ve Švédsku čekají na spermie k umělému oplodnění 18 měsíců i déle; anebo cestují do zahraničí pro tu kapku. Text o umělém oplodňování mne nezaujal vůbec, a lituji matky i batolátka takto započaté.

Vzpomněl jsem si na epizodu z půvabného seriálu *Golden Girls*, ve které Rebeka, dcera nadmíru půvabné a veselé vdovy Blanche, se rozhodla pro umělé oplodnění, aby ukojila své rozhrané mateřské touhy, a vyzvala svou matku - veselou Blanche, aby spolu navštívily spermiovou banku.

Matka Blanche zděšeně vzdorovala: Proboha, Rebeko, jaká banka, jaká platba, spermie byly vždycky zdarma a bylo jich kolem plno! Rebeka však prosadila svůj plán a po umělém oplodnění a kynoucí, navrhla rodit v "porodním centru", v ložnici.

Blanche s povzděchem a neskrývaným odporem řekla: „Rebeko, ty to máš všecko úplně naruby - otěhotniš v nemocnici a rodit chceš v ložnici.“ To jsem považoval za extravagantní anomálii, a zatím se to stalo jakousi přijatou normou? Dále se dovídám, že ke sběru spermii se užívá speciální kondom zhotovený k tomuto účelu, nikoliv ten latexový - ten spermii škodí.

Pátral jsem, zda vlastní odběr spermii je prováděn odbornou silou, ale k tomu jsem nenašel informaci; dovozují, že dárcům zbývá pradávna technika rukou zvaná samohana a divím se, že není na to vyvinut technologický proces, vyškolená odbornost a nějaký hygienický a kalibrovaný stroj.

Věnoval jsem tomuto zkoumání hodinku, a čím více jsem zkoumal, tím více jsem se zaplétal do odborné terminologie, která mne valně nezajímá a je zcela oproštěna od horizontální pikantérie plození.

Umná technologie výroby dětí se mi zprotivila jako odklon od humanity směrem k chovatelství.

Takto poučen odepsal jsem odeslateli příběhu o vyloupení sperm-banky, že je to blbovina a že spermie se neskládají v miskách, ale ve zkumavkách a nevypadají ani nechutnají jako pudíng a že mne tato první spermiová legrace nepobavila, ale zarmoutila.

Pak mne napadlo, že jsem rád, že mám své plodné období ve vzpomínkách a budu plodit jen slova a věty. A vzpomněl jsem si na výrok svojí babičky směrem k sousedce, jejíž vdaná dcera neměla dítě; babička řekla, víte, paní Marková, asi ten salát potřebuje nová vejce,

a já tomu vůbec nerozuměl.

Paní Fířlová měla v sedmdesátých letech kolegyni v zaměstnání, která neměla děti a tak se s manželem rozhodli dítě adoptovat a po nějakém čase čekání dostali miminko k adopci. Kolegyně Jarka pukala radostí a za tři měsíce od obdržení miminka oznámila, že je těhotná s manželem. Za dva roky porodila druhé vlastní a měli tři děti.

Byl bych rád, kdyby se webové stránky o umělém otěhotnění rozšířily o takové příběhy že života. Vzpomínám si na svého přítele v sedmdesátých letech, jehož žena pár let nemohla otěhotnět. Pak její sestra porodila a Věrka jí pomáhala s miminkem a za tři měsíce byla těhotná a za devět porodila dvojčata. Nakonec jsem se dočetl, že polovina rekrutů v Dánsku má spermie neschopné oplodnit ženu.

Proč v Dánsku? Protože tam to zkoumají už řadu let a spermie mladých rekrutů jsou rok co rok slabší, o dvě procenta spočteno na kusu; možná nejsou ty spermiové banky humbuk, a bro bude kapka spermii nad zlato.

Ross Firla - Sudbury



827A Bloor St. W.
Toronto, ON M6G 1M1
e-mail: Tatratravel@hotmail.com

Vám ponúka
cestovanie do celého sveta
Spolahlivo vybavíme!
Volejte
Annu Zapletalovú
Tel.: (416) 537-7698

Do půli utkání drama Toronto-Los Angeles 3:5 (1:1, 1:3, 1:1)

Hokejisté Los Angeles Kings se po úterním vítězství v Torontu vyšplhali na šestou příčku Západní konference NHL a před play-off mají dobré vyhlídky. Přispívá k tomu i útočník Michal Handzuš, třetí nejlepší slovenský střelec v letošním ročníku NHL. Tentokrát byl přítomen při rozhovoru i Richard Stilicha z torontské televize OMNI - Slovenský svet.

RŠ: V NHL jste odehrál víc, jak 730 zápasů, vystřídal jste řadu týmů, v kterém se vám nejvíce líbilo?
MH: Těžko říci, každý tým měl něco specifického. ABE: Hráli jste ve Východní i Západní konferenci, vidíte v tom rozdíl?
MH: Když se podíváte na tabulku, tak Západní konference je těžší. Je to tam dost nabitě. Jsme 11 zápasů nad hranicí 50 procent a stále jsme pouze dva nebo tři body od devátého místa. Podle mne je Východní konference lehčí.

ABE: Zmínil jste vyrovnanost v Západní konferenci, není to způsobeno tak trochu systémem. Na Slovensku jsou tři body za vítězství, zde pouze dva?
MH: Může to být i tím. Hodně utkání končí v prodloužení, popřípadě po samostatných nájezdech. Jsou to zápasy, kdy se dělí tři body, ale NHL tento systém nezmění, protože by musela přehodnotit celé hodnocení rekordů a do toho se jim skutečně nechce. Někteří mužstva totiž prohrají, ale stejně získají alespoň bod.

RŠ: Lze porovnat hokejovou atmosféru v Kanadě a v USA?
MH: Kanada je Kanada a je to zde sport číslo jedna. ABE: Je rivalita mezi Los Angeles a Anaheimem?
MH: Určitě je, jsme blízko sebe a hraje se šestkrát za sezonu spolu, ale hlavní rivalita nastává v play-off.

RŠ: Jak si vzpomínáte na legendární útok Bartečko-Handzuš-Demitra?
MH: Určitě to bude záležet na nás a na tom, jak budeme hrát v útku, v obraně, jak nám zachytá brankář. Máme hráče, kteří mohou rozhodnout zápas. Vždycky je šance, ale záleží na tom, jak se nám jí podaří chytit.

ABE: A co si myslíte o českém týmu?
MH: Češi patří k těm mužstvům, která mohou pomýšlet na medaili. Myslím si, že mají dobré mužstvo, ale vždycky záleží na tom, jak rychle se dají jednotlivá mužstva dohromady. Hodně záleží na brankářích.

RŠ: Za tři týdny začíná olympiáda, jste v nominaci, jaké vyhlídky má slovenský tým?
MH: Máme celkem dobré mužstvo, ale na olympiádě bude dalších šest, sedm mužstev, stejně dobrých. V podstatě to bude záležet na nás a na tom, jak budeme hrát v útku, v obraně, jak nám zachytá brankář. Máme hráče, kteří mohou rozhodnout zápas. Vždycky je šance, ale záleží na tom, jak se nám jí podaří chytit.

ABE: A co si myslíte o českém týmu?
MH: Češi patří k těm mužstvům, která mohou pomýšlet na medaili. Myslím si, že mají dobré mužstvo, ale vždycky záleží na tom, jak rychle se dají jednotlivá mužstva dohromady. Hodně záleží na brankářích.

Tomáš Kaberle: Na olympiádu se hodně těším, je to pro mne čest

Toronto-NJ Devils 3:0 (1:0, 2:0, 0:0)
Po nedělním velkém třesku, kdy si Toronto vyměnilo s Calgary tři hráče, hráli Maple Leafs jako vyměnění. Proti New Jersey poprvé chytal i brankář Jean-Sebastien Giguere získaný z Anaheimu a hned se blýskl čistým kontem. "Chytil výborně, všichni jsme ho dostatečně podpořili. Byli jsme po celých šedesát minut lepším mužstvem," zářil po zápase spokojeností český obránce Toronto Tomáš Kaberle.

ABE: Jaká byla nálada v mužstvu po té rozsáhlé výměně?

TK: Bylo to urputné, během jednoho dne se všichni museli přemístit. Když odejde šest hráčů, tak to není jednoduchá situace. Přijdou noví hráči, musejí se sžít. Všichni byli napjatí, ale byla zde cítit energie. Což bylo pak znát na ledě, zasluženě jsme vyhráli. Doufám, že to půjde takhle dál.

ABE: Neinkasovali jste, jaká je v tom satisfakce po obrance?

TK: To se netýká jen obránců, ale i brankáře a útočníků. Hodně záleží na tom, jak si hráči pomáhají, jak se doplňuje celá formace. New Jersey stavi



BRANKÁŘ DENIS PO TŘETÍ INKASUJE

hodně na obraně a hráči čekají na chyby ve středním pásmu, my jsme jim nedali příležitost. Hráli jsme jednoduše po stranách. Oni si hlídali hlavně prostředek a čekali, jestli tam někdo udělá chybu.

ABE: Doma odehrajete ještě dva zápasy, ale pak už je tu olympiáda.

TK: Hodně se těším. Olympijský turnaj je jednou za čtyři roky, pro mne je čest reprezentovat svou zemi. Olympiáda je vrcholem všeho. Myslím si, že se všichni na to moc těší. Ani ne dva týdny a začíná to.

ABE: Kolik hráčů z Toronta bude hrát na olympiádě?

TK: Já, Američan Kessel, další americký hráč Komisarck, který je však zraněný a o olympiádu přijde, za Švédy nastoupí Gustavsson, byl tu Hagman, který bude hrát za Finy (ještě je pravděpodobná účast Grabovského, který by měl nastoupit za Bělorusko - pozn. red.).

ABE: Těšíte se na setkání s dalšími českými hráči?

TK: Vždycky je fajn se s nimi vidět. Většinou je vidím, když hrají proti nim, ale to není čas si něco říci. Teď konečně bude trochu čas si pokaecat a myslím si, že bude i dost srandy. Vždycky byla v mužstvu dobrá atmosféra. Podle toho se i vrátilo, a tak doufám, že i letos se dáme dohromady a uděláme nějaký výsledek.

ABE: Hovořil s vámi někdo o taktice, s kým budete hrát?

TK: To proběhne až na místě. První tři utkání napoví, jak jsme sehraní, a trenér má určitě v rukávu už varianty, které budeme nacvičovat. Jistě již nyní ví, s kým bude kdo hrát, ale to se dozvíme až tam.

Aleš Březina, Toronto, Satellite a Sport.cz

Micháلكové budou hrát na olympiádě poprvé v jednom týmu od žáků

Toronto-Ottawa 5:0 (3:0, 1:0, 1:0)

Počátkem ledna se zdálo, že jsou Senátoři v krizi, když prohráli pět zápasů za sebou. Jenže pak přišla šňůra jedenácti vítězství a najednou Ottawa byla na postupové pozici. Jenže každá šňůra má svůj konec a tentokrát ji ukončilo poslední mužstvo ve Východní konferenci největší rival ottawských Toronto Maple Leafs. Jak již to bývá v Torontu - s velkou slávou. Již dlouho nepanovala v Air Canada Centre tak dobrá nálada jako v sobotu. Vítězství se oslavovalo mexickými vlnami a hlavní hrdina utkání Jean-Sebastian Giguere byl vyhlášen první hvězdou utkání. Je totiž prvním brankářem v historii, který začal kariéru s Maple Leafs dvěma bezgólovými zápasy. Druhá hvězda utkání mladý obránce Luc Schenn vstřelil dvě branky a Tomáš Kaberle si připsal 39. asistenci. V šatně Senátorů se tento výpadek nepovažoval za tragédii. Jako tragédie to nebral ani Milan Michálek.

ABE: V čem to bylo, že Torontu dnes vycházelo všeho a vám nic?

MM: Přesně tak, Toronto mělo dobrý začátek a my jsme začali hodně špatně, byli jsme hodně vylučováni. Dostali jsme navíc dva góly rychle za sebou a pak už bylo všechno špatné.

ABE: Do jaké míry jste měli respekt z brankáře Jean Sebastiena Giguera?

MM: Žádný respekt tam asi nebyl. My jsme vyhráli jedenáct zápasů za sebou a spíš jsme si věřili. Nepřemýšleli jsme o tom, kdo je v brance. V NHL je hodně dobrých brankářů.

ABE: Přesto jste na postupové pozici, jak hodnotíte tento tým?

MM: Máme dobrý tým. Můžeme jít v play-offs daleko, když budeme hrát svoji hru, tak jak jsme ji hráli posledních jedenáct zápasů. Za tím to bylo výborné, ale nevim, co se dnes stalo. Takové zápasy se stávají a my musíme na to zapomenout a jít dál.

ABE: Blíží se olympiáda, budete hrát se svým bratrem, jak se těšíte na toto setkání?

MM: Bude to výborné. Od malíčka jsme o tom snili, že bychom si chtěli jednou zahrát spolu, ať již v NHL nebo na MS nebo na olympiádě. Teď se nám to splnilo a jenom doufáme, že uděláme dobrý výsledek.

ABE: Po kolika letech budete hrát spolu?

MM: To už je hodně dlouho, naposledy když mi bylo asi deset, to jsme hráli za žáky. To už je hodně dlouho.

ABE: Ostatní hráči budou mít olympijskou přestávku, necítíte, že to pro vás bude náročná sezóna.

MM: Hodně hráčů je na tom podobně. Nemyslím si, že to bude tak strašné.

ABE: Co bude důležité na olympiádě?

MM: Je to pouze dvoutýdenní turnaj a záleží na aktuální formě. Máme skvělou partu kluků, trenér to složil výborně a uvidíme, jak to bude, ale doufám, že to bude super.

ABE: Přeji hodně úspěchů na OH a lepší zápasy než dnes tady v Torontu.

Aleš Březina

27. Turnaj Pinkání V Ontariu

PIVO 2010
U of T, Scarborough
12.06.2010

Kde:
U of T at Scarborough Campus
1265 Military Trail
[at Ellesmere & Morningside]
Scarborough, Ontario

Registrace
905.940.0682

Jak:
8:15 - Možnost se rozovířit
8:30 - Schůzka kapitánů
8:45 - Rozehrajeme bitvu o vítěze
15:00 - Finále 27. Ročníku PIVA

Registrace:
Pisemně u Jiřiny Hofmannové
[65 Tomlinson Cir. Unionville,
Ont. L3R 9J4]
do 31. května 2010. Pošlete
jméno družstva, jména hráčů
[minimálně dvě musí být ženy]
a šek na \$170.

www.pivonord.ca

Sigvald & NORE WOLFF

SLOVENSKÁ KULTÚRA V SRDCI OLYMPIÁDY

Slovenský reprezentačný tím sa počas zimnej Olympiády 2010 vo Vancouveri stane cieľom záujemcov pre našich reprezentantov, športovcov a výpravcov národných, ale i miestnych. Keď sa k slovu dostane aj slovenská kultúra. V rámci zimnej olympiády sa bude konať aj kultúrny program. V rámci zimnej olympiády sa bude konať aj kultúrny program. V rámci zimnej olympiády sa bude konať aj kultúrny program.

11.2.2010	Otvorenie SRO
12:2	1500
15:2	1500
16-16.2	1500
14:2	1500
16:30	1500
15:2	1500
16:30	1500
12:2	1500
15:2	1500
16:30	1500
18:2	1500
15:2	1500
16:30	1500
20:2	1500
15:2	1500
16:30	1500
20:2	1500
24-26.2	1500
28:2	1500
28:2	1500

Služby:
1181 Seymour St., Vancouver, BC
CANADA V6B 5M7

Otváracie hodiny:
12:00 - 15:00 hod.
15:00 - 17:30 hod.
18:00 - 24:00 hod.



**BEST VALUE!!!
HURRY!!**

SPRING AND SUMMER
AIRLINE TICKETS ON SALE

AS OF MARCH 1, 2010 A VALID
PASSPORT IS REQUIRED
FOR TRAVEL TO MEXICO

HEART OF EUROPE
A DIVISION OF UNIGLOBE
ENTERPRISE TRAVEL LTD.

**1221 YONGE STREET
(BY SUMMERHILL
SUBWAY STATION)**

TORONTO, ON

M4T 2T8

Phone: 416-504-3800

Toll free: 1-800-825-7577

Heart of Europe Holidays:

416-504-6399

Fax: 416-363-2205

A GETAWAY THAT'S MORE
THAN JUST A HOLIDAY!!!
ADVENTURE TRAVEL
- EXOTIC TRAVEL
LUXURIOUS TRAVEL
- ROMANTIC TRAVEL

WE OFFER ALL!!!
TRAVEL AND MEDICAL INSURANCE,
AIRLINE TICKETS

WWW.TICO.CA #1810380

**863 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0080**



**281 Danforth Ave.
Toronto, Ont
(416) 466-0330**

**Naše internetové
stránky**

Satellite 1-416

Výběr z článků v našich novinách.
Aktuální vždy v den vyjítí novin.

www.satellite1-416.com

www.zpravy.ca

www.zpravy.org

Předchozí číslo v PDF

www.2.satellite1-416.com

www.2.zpravy.ca

Kalendář

Co se připravuje
v krajské komunitě v Kanadě

www.kalendar.satellite1-416.com

Česká O2 extraliga

44. kolo: Karlovy Vary-Zlín 0:5, Třinec-Brno 3:2(SN), Sparta-Liberec 2:1, Litvínov-Pardubice 2:4, Plzeň-Mladá Boleslav 3:2, Kladno-Vitkovice 1:4, Slavia-Budějovice 6:1.

45. kolo: Liberec-Karlovy Vary 3:1, Zlín-Třinec 3:2, Mladá Boleslav-Sparta 2:3, Vitkovice-Litvínov 6:3, Brno-Budějovice 4:0, Pardubice-Plzeň 1:4, Slavia-Kladno 3:2.

46. kolo: Brno-Vitkovice 4:2, Budějovice-Pardubice 3:2, Třinec-Karlovy Vary 2:1(PP), Plzeň-Slavia 3:2, Kladno-Mladá Boleslav 3:2(PP), Litvínov-Liberec 1:2, Zlín-Sparta 4:1.

47. kolo: Zlín-Plzeň 4:1, Vitkovice-Budějovice 2:0 Mladá Boleslav -Litvínov 4:3(SN), Pardubice-Kladno 6:2, Karlovy Vary Sparta 2:5, Liberec-Třinec 2:3, Slavia-Brno 2:1(PP).

48. kolo: Plzeň-Liberec 3:1, Budějovice-

Mladá Boleslav 2:1(SN), Kladno-Zlín 5:2, Litvínov-Karlovy Vary 4:3, Brno-Pardubice 2:1(SN), Sparta-Třinec 2:1(SN), Vitkovice-Slavia 1:3.

Tabulka

1. Plzeň	48	150:121	97
2. Zlín	48	147:118	91
3. Pardubice	48	161:127	87
4. Třinec	48	146:132	81
5. Vitkovice	48	146:123	80
6. Sparta	48	143:124	78
7. Slavia	48	136:137	68
8. Budějovice	48	116:139	65
9. Liberec	48	131:143	64
10. Litvínov	48	141:176	64
11. Boleslav	48	128:134	62
12. K. Vary	48	124:139	61
13. Brno	48	114:144	56
14. Kladno	48	121:147	54

Kardinální chyba

Asi před dvěma roky, možná méně, vyjádřil jsem se na stránkách tohoto listu v textíku *Konec éry RF...*

Na mysli jsem měl do té doby více než úspěšnou kariéru tenisty Rogera Federera. Začal nečekaně prohrávat a valně se mu nedařilo. Ano, na tom mělo jistě vliv onemocnění mononukleosou, ale i po uzdravení jakoby onemomén RF začal pozbyvat bývalé dokonalosti ve hře.

Ale pak vloni vyhrál French Open a poté i Wimbledon, US Open, ač cesta k pohárům a peněžité odměně nebyla snadná. Ale výsledek je to, co se počítá.

Včera v noci jsem si díval na finále Australian Open. Zdálo se, že talentovaný mladík Andy Murray, Scott hrající za Velkou Británii, přijel do Melbourne ve vynikající formě, slibující ukončit 36ti letý půst anglických tenistů v zápolení o vítězství v některém z klíčových čtyř nejdůležitějších turnajů *Grand Slams*... (Australian Open, French Open, Wimbledon, US Open).

V posledním turnaji před tímto prvním veledůležitým ze zmíněných čtyřky, Federer prohrál s Davidenkem, v poslední době porážejícím hráče na nejvyšších stupních klasifikace.

Zdatný a čiperný Nikolaj ale dokázal na Australian Open nad Federerem vyhrát jen jeden set.

Třetí nejlepší světový hráč (po Federerovi a Nadalovi) Hewitt, poslední rok hrající ve výborné formě, neuhřál s Federerem ani jeden set.

A tu webově stránky, stejně jako tisk, a to hlavně anglický, věnovaly se dalekosáhlým úvahám o výsledku letošního finále v Melbourne. Zcela právem, v semifinálovém utkání s Marinem Čiličem Andy Murray doslova zazářil. A v Anglii v několika dnech se stal tenis díky výkonům Andyho středem zájmu, snad i před kopanou.

Nejsem sportovní reportér ani zasvěcený informátor tenisového zápolení. Jen rekreační hráč tohoto dle mého názoru inteligentního a zajímavého sportu, pamětník časů Lendla, McEnroe, Connorse, Samprase, Emersona, Beckera, Borga a dalších mistrů tohoto sportu, včetně našeho Javorského nebo Zábrodského dávnějšího času.

Co mě ale fascinuje na hře a vůbec počínání Rogera Federera na kurtech, je jeho vystupování, jeho železné nervy, jeho klid, který zachová i po několika zbytečných chybách, kterých se dopustil.

Byl to zážitek sledovat průběh třetího setu tohoto australského finále, kdy po dvou celkem s přehledem vyhraných setech (6:3, 6:4) k mému a možná i jeho údivu byl stav třetího setu 2:5! Samozřejmě, profi-tenisté mají dostatek schopností sehrát nejen tři sety, ale i pět setů, ve stejném tempu jako set první. Přesto se mi ale zdálo, že tento třetí set je pro Federera ztracený, ale nejsou výjimkou utkání, kdy hráč po ztrátě prvních dvou setů vyhraje pak další tři. Což by v tomto případě byl Andy Murray.

Ani v této celkem překerní situaci, následující po dvou vysoko vyhraných setech, se na výrazu Federera mnoho nezměnilo. Hrál dál, stejně jako dosud. Po svých chybách klidný a nadále soustředěný. A stav se změnil: z 2:5 na 3:5, 4:5, 5:5. Pak Murray vyhrál na 6:5. Konec setu? Zdaleka ne tak rychle. *Tiebreak*. Bitva nervů a přesnosti úderů, razance a umístění servisů. Lahůdka pro diváky, přítomné v Melbourne i těch v TV třeba v Kanadě. Díval jsem se, noc pokročila k ránu. A pak, za stavu 12:11 pro Federera po jeho forehandu talentovaný Skot, dnes hrající v barvách Anglie, praská dvouruční forehand do sítě...

Ano, mýlil jsem se ve své předpovědi a domněnce o počátku konce monumentální kariéry Rogera Federera.

Dneska se profesionální tenis hraje malinko jinak než za časů Lendla a Samprase. Servis, ruče na síť, smeč, konec. Jinak to snad ani dneska nejde. Rakety jsou schopnější prudších úderů, technika úderů se pozměnila, prohození na síti je dneska snadnější. Myslím si, že je to posun k větší zajímavosti hry. A na té zajímavosti se dnes přičiňuje značná řada prvotřídních profesionálních tenistů. Tím více jsem ocenil jak Roger Federer dokázal zvrátit už tak negativní průběh třetího setu. Ač jej to stálo *tiebreak* až ke třinácti bodům.

Jsou okamžiky, kdy pozornější oko rozezná mistra od velmistra. K tomu byla

zájemcům o tenis na letošním turnaji *Australian Open* v Melbourne nabídnuta báječná příležitost. A já jsem rád, že jsem se ve své předpovědi počínajícího se *konce* tenisové éry R. Federera, mýlil. Neboť tento hráč je nejen mistrem svého oboru, ale doslova džentlemanem na světových tenisových kurtech, (podobně jako jeho stejně skvělý předchůdce Sampras), A jsem si jist, že i mimo ně. Ledaže bych se mýlil...

Vladimír Cícha, Vancouver

Slovenská hokejová extraliga

39. kolo: Žilina-Martin 3:5, Nitra-Skalica 3:1, Trenčín-Zvolen 3:0, Ban. Bystrica-Slovan 2:5, Spiš. Nová Ves-Lipt. Mikuláš 5:2.

40. kolo: Ban. Bystrica-Zvolen 3:2, HK Orange 20-Lipt. Mikuláš 2:1, Spiš. Nová Ves-Slovan 1:2, Trenčín-Skalica 4:2, Nitra-Martin 4:3, Košice-Žilina 6:0.

41. kolo: Košice-Nitra 8:0, Martin-Trenčín 2:0, Skalica-Ban. Bystrica 4:5 (SN), Zvolen-Spiš. Nová Ves 6:3, HK Orange 20-Slovan 0:5, Lipt. Mikuláš-Poprad 5:3.

42. kolo: Nitra-Žilina 1:2 (PP), Slovan-Poprad 3:2, HK Orange 20-Zvolen 1:3, Spiš. Nová Ves-Skalica 1:4, Ban. Bystrica-Martin 4:5 (PP), Trenčín-Košice 2:3 (SN).

Tabulka

1. Slovan	38	161:77	95
2. Bystrica	38	144:111	77
3. Martin	38	122:107	67
4. Skalica	38	128:112	64
5. Nitra	38	105:107	62
6. Košice	38	143:106	61
7. Poprad	37	121:103	61
8. Zvolen	38	99:103	51
9. Trenčín	38	120:132	46
10. Žilina	37	98:121	45
11. Sp. N. Ves	38	102:138	40
12. L. Mikuláš	37	98:136	40
13. Orange	27	51:139	11

Naši v NHL

Gáborik	NYR	S	54	33	32	65
Plekanec	MTL	Č	56	13	41	54
Šťastný P.	COL	S	54	11	37	48
Kaberle	TOR	Č	56	5	38	43
Fleischman	WAS	Č	44	17	22	39
Prospal	NYR	Č	49	9	30	39
Havlát	MIN	Č	49	11	26	37
Erat	NAS	Č	47	18	15	33
Vrbata	PHO	Č	56	17	16	33
Zidlický	MIN	Č	54	4	29	33
Frolik	FLO	Č	56	13	19	32
Hossa	CHI	S	32	15	15	30
Hejduk*	COL	Č	40	15	15	30
Višňovský	EDM	S	49	9	20	29
Chára	BOS	S	54	4	25	29
Krejčí	BOS	Č	50	9	19	28
Voráček	CBJ	Č	56	8	20	28
Kubina	ATL	Č	53	5	23	28
Handzuš	LAK	S	55	12	15	27
Olesz	FLO	Č	55	13	13	26
Eliaš*	NJD	Č	32	10	16	26
Lang	PHO	Č	55	8	18	26
Michálek M.	OTT	Č	49	18	7	25
Hanzal	PHO	Č	55	6	19	25
Kotalík	CAL	Č	45	8	14	22
Hemský*	EDM	Č	22	7	15	22
Kuba	OTT	Č	44	3	19	22
Dvořák	FLO	Č	50	9	12	21
Hamrlík	MTL	Č	49	5	14	19
Průcha	PHO	Č	55	11	7	18
Špaček	MTL	Č	52	3	13	16
Rozsival	NYR	Č	56	1	13	14
Polák	STL	Č	55	3	10	13
Hejda	CBJ	Č	49	3	9	12
Kopecký	CHI	S	53	4	7	11
Michálek Z.	PHO	Č	47	3	8	11
Meszaroš	TBL	S	53	4	6	10
Svatoš	COL	S	36	6	3	9
Šmíd	EDM	Č	47	1	8	9
Škoula	PIT	Č	33	3	5	8
Klesla	CBJ	Č	26	2	6	8
Sobotka	BOS	Č	43	4	3	7
Kreps	FLO	Č	50	1	6	7
Sekera	BUF	S	29	2	4	6
Tlustý	CAR	Č	19	1	5	6
Jurčina	CBJ	S	39	0	5	5
Šatan	BOS	S	12	2	2	4
Řepík	FLO	Č	12	2	2	4
Sýkora*	MIN	Č	14	2	1	3
Martínek*	NYI	Č	16	2	1	3
Valabík	ATL	S	21	0	2	2
Šťastný Y.	STL	S	4	1	0	1
Kočí	COL	Č	40	1	0	1
Demitra	VAN	S	7	0	1	1
Krajčůvek	PHI	Č	24	0	1	1
Smoleňák	CHI	Č	1	0	0	0
Olvecký	NAS	S	1	0	0	0
Bližňák	VAN	S	2	0	0	0
Kindl	DET	Č	3	0	0	0

Vysvětlivky: * zaněn, klub, národnost: Č Čech, S Slovák, počet zápasů, branky, asistence, kanadské bodování

Brankáři v NHL

Budaj	PHO	S	11	19	252	517	92,5	2,21
Vokoun	FLO	Č	46	106	1540	2726	93,1	2,33
Halák	MTL	S	25	59	807	1447	92,7	2,45
Neuwirth	WAS	Č	9	38	450	847	91,3	2,69
Pavelec	ATL	Č	32	99	1016	1710	90,3	3,47
Salak	FLO	Č	2	6	40	67	85	5,37

Vysvětlivky: klub, národnost: Č Čech, S Slovák, počet zápasů, počet obdržných branek, střely na branku, počet odchycených minut, průměr na zápas.